

NÁVOD NA OBSLUHU

Drevosplyňujúci kotol

Firestar de Luxe

18-40

ÚVOD

Vážený zákazník!

Váš vykurovací systém je prevádzkovaný technológiou HERZ firestar a nás teší, že aj Vás môžeme zaradiť medzi spokojných prevádzkovateľov zariadení HERZ. Vykurovacie zariadenie HERZ pelletstar na drevné štiepky a pelety je výsledkom dlhoročných skúseností a vývoja. Uvedomte si, prosím, že aj dobrý výrobok potrebuje správnu obsluhu a údržbu, aby mohol plniť svoju funkciu. Prečítajte si preto, prosím, dôkladne predloženú dokumentáciu, oplatí sa to. Dbajte zvlášť na bezpečnostné upozornenia. Dodržanie bezpečnostných predpisov je predpokladom pre eventuálne uplatnenie výrobnej záruky. Pri poruchách sa obráťte na zákaznícku službu firmy HERZ.

So srdečným pozdravom

HERZ spol. s r.o.

Garancia / Záruka (všeobecne)

Na vykurovacie zariadenia HERZ je poskytovaná záruka 5 rokov na teleso kotla, na zásobníky a na solárne kolektory HERZ. Na pohyblivé predmety kúpy platí záruka 2 roky, ale max. 6000 prevádzkových hodín. Pre nepohyblivé časti v zásade poskytujeme záruku 3 roky, ale max. 9000 prevádzkových hodín. Z garancie/záruky sú vyňaté rýchloopotrebiteľné diely. Nárok na záruku zaniká, pokiaľ chýba, alebo nesprávne funguje zvýšenie teploty vratnej vody, pri chýbajúcom uvedení do zariadenia prevádzky¹ firmou HERZ autorizovaným personálom, pri prevádzke bez akumulačnej nádoby pri vykurovacom výkone menšom ako 70% menovitého výkonu (ručne plnené kotly musia byť vždy prevádzkované s dostatočne dimenzovaným akumulačným zásobníkom) pri použití firmou Herz neodporúčaných hydraulických schém² ako aj v prípade použitia iného ako predpísaného paliva, peliet pre nepriemyselné použitie podľa ENplus, Swisspellet, DINplus alebo ÖNORM M 7135, resp. peliet zodpovedajúcich EN ISO 17225-2; drevnej štiepky podľa EN ISO 17225-1/4 s nasledovnou špecifikáciou: trieda vlastností A1, A2, B1, resp. G30, G 50 podľa ÖNORM M 7133 resp. kusového dreva³.

Pre všetky obchody platia všeobecné obchodné a dodacie podmienky spoločnosti HERZ Energietechnik GmbH ako aj dohody potvrdené s prijatím objednávky.

Tieto sú dostupné na www.herz-energie.at.

Predpokladom uplatnenia záruky je ročná prehliadka HERZ autorizovaným odborným personálom.

Záručné opravy nepredlžujú všeobecnú záručnú dobu. Prípad poškodenia v záruke neposúva splatnosť našich pohľadávok. Záruku vykonáme, len ak sú všetky naše pohľadávky za dodaný tovar zaplatené.

Záruka sa realizuje podľa našej voľby opravou predmetu kúpy, náhradou chybných dielov, výmenou alebo znížením ceny. Vymenené diely alebo tovar sa nám na naše želanie bezplatne vracajú. Vynaložené mzdy a náklady na montáž a demontáž sú hradené kupujúcim. Toto rovnako platí pre všetky záruky.

Servisné práce, práce na odstránenie poruchy a pod. vykonané zákazníkom alebo zákazníkom zadané tretím osobám nie je možné fakturovať firme HERZ.

Tento dokument je prekladom originálnej nemeckej dokumentácie! Kopírovanie alebo rozmnožovanie aj častí je možné iba s povolením spoločnosti HERZ[©].

Technické zmeny vyhradené.

Vydanie 02/2020

¹ Údržba výrobcom zariadenia

² Doporučené hydraulické schémy sa nachádzajú v montážnom návode, hydraulické vyregulovanie vykoná kúrenárska firma

³ Ďalej musí kvalita vody zodpovedať ÖNORM H5195 resp. VDI 2035

OBSAH

Str.

C1-	
211	
<u> </u>	٠

Úvod	2
Obsah	3
1	Bezpečnostné pokyny5
2	Varovania6
2.1	Montáž6
2.2 2.2.1 2.2.2 2.2.3	Prevádzka a údržba6 Všeobecné upozornenie6 Prevádzka7 Údržba7
3	Palivá8
3.1	Kusové drevo8
3.2	Vhodné palivá8
3.3	Nevhodné palivá9
4	Obsluha vykurovacieho zariadenia9
4.1	Utesnenie kotla9
4.2	Prevádzka pri malom odbere výkonu9
4.3	Prehriatie kotla - STB9
Tepelná	poistka odtoku9
4.4	Rosenie kotla9
4.5	Uvedenie do prevádzky pri studenoom zariadení9
4.6	Odstavenie zariadenia10
5	Prevádzka kotla10
5.1	Príprava na zakúrenie kusovým drevom10
5.2	Zakúrenie10
5.2.1	Kotol s automatickým zapaľovaním 11
6	Zariadenie 12
6.1	Dohorenie13
6.2	Bezporuchová prevádzka13
7	Prevádzkové stavy 14
7.1	Prevádzka kotla s kusovým drevom14

8	Teplotný manažér	16
9	Regulácia kotla	20
9.1 9.1 1	Lambda regulácia	. 20
9.2	T-CONTROL regulácia (vonkaj strana)	šia .21
9.2.1	Štart zariadenia	.21
9.3	Obsluha a ovládanie	.22
9.4	Štartovacia obrazovka	.22
9.5	Vysvetlenie symbolov	.23
9.6	Zadanie kódu	.24
9.7	Zapnutie, resp. vypnutie kotla	.25
9.8	Nastavenie dátumu a času	.26
9.9 9.9.1	Hodnoty na štartovacej obrazovke Pridanie zobrazovaných hodnôt	. 27 na
9.9.2	štartovaciu obrazovku Vymazanie zobrazovaných hodnôt štartovacej obrazovke	.27 na .28
9.10	Chybové hlásenia a varovania	.29
9.11	Prehľad modulov	.30
9.12	Moduly – štruktúra menu	.31
9.13	Parametre a stanovenie pojmov	.31
9.13.1 9.13.2 9.13.3 9.13.4	Kotol Akumulačný zásobník Zásobník teplej vody Vvkurovací okruh	.32 .35 .38 .41
9.13.5 9.13.6	Doba prevádzky Solár	.46 .47
9.13.7 9.13.8 9.13.9 9.13.10 9.13.11	Anuloid Sieťové čerpadlo Zónovy ventil Externá požiadavka Prídavný kotol	.49 .51 .52 .53 .56
9.14	Nastavenia	.58
9.14.1 9.14.2 9.14.4	Konfigurácia siete Nastavenia Modbus-u Šetrič obrazovky	.59 .60 .61

Návod na obsluhu_firestar 18-40 T control_SK_V1.7

9.14.5	Remote61
9.14.6	Prehľad informácií62
9.14.7	Posielanie E-mailov62
9.14.8	Mail report stavu64
9.14.9	Nastavenia servera65
10	Hlásenie porúch a ich odstránenie 66
	oustraneme
10.1	Poruchy bez znázornenia na dispLeji73
11	Plán údrždy (prehliadka a kontrola zákazníkom)74
11.1	Týždenná kontrola74
11.2	Mesačná kontrola (po 1000 prevádzkových hodinách)75
11.3	Ročná kontrola79
11.4	Podľa potreby79
12	ES-Vyhlásenie o zhode 80
13	Údaje podľa Nariadenia EU 2015/118981
14	Index 82
15	Príloha83
15.1	Modul – prídavný kotol83
15.2	Modul solár85
16	Poznámky91

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred uvedením do prevádzky si dôkladne prečítajte dokumentáciu a obzvlášť si všímajte bezpečnostné upozornenia. V prípade nejasností hľadajte v tomto návode.
- Ubezpečte sa, že rozumiete pokynom v tomto návode a ste dostatočne informovaní o spôsobe činnosti vykurovacieho zariadenia na biomasu "pelletstar". V prípade Vašich otázok je vám firma HERZ kedykoľvek k dispozícii.
- Z bezpečnostných dôvodov nesmie prevádzkovateľ meniť konštrukciu alebo stav tohto zariadenia bez dohovoru s výrobcom alebo ním splnomocneným zástupcom.
- Zabezpečte dostatočný prívod čerstvého vzduchu do miestnosti kotolne. (Prosím, dbajte na platné predpisy.)
- Na všetkých miestach pripájania sa pred uvedením zariadenia do prevádzky musia byť vykonané skúšky tesnosti.
- Pred kotolňou je potrebné pripraviť ručný hasiaci prístroj predpísanej veľkosti. (Prosím, dbajte na platné predpisy.)
- Pri otváraní dvierok spaľovacej komory dbajte na to, aby neunikli spaliny a iskry. Dvere spaľovacej komory nikdy nenechávajte otvorené bez dozoru. Môžu uniknúť jedovaté plyny.
- Kotol nikdy nezapaľujte tekutými palivami ako benzín a pod.
- Údržbu zariadenia (podľa plánu údržby) vykonávajte pravidelne alebo použite našu zákaznícku službu.
 (Je potrebné dodržať minimálne intervaly podľa TRVB.)
- Pri údržbe zariadenia alebo pri otvorení regulácie sa musí prerušiť dodávka elektrickej energie a musia sa dodržiavať všeobecne platné bezpečnostné pravidlá.
- V kotolni sa okrem zariadenia nesmú skladovať žiadne palivá. V kotolni je okrem toho neprípustné uchovávanie predmetov, ktoré nie sú potrebné na prevádzku alebo údržbu zariadenia.
- Pri plnení zásobníka/skladu paliva z cisterny musí byť kotol bezpodmienečne odstavený. Pri nerešpektovaní sa môžu do skladu dostať horľavé a jedovaté plyny!
- Zásobník/sklad paliva sa musí zabezpečiť proti vstupu nepovolaných osôb.
- Prerušte prívod elektrickej energie vždy, keď musíte vstúpiť do zásobníka/skladu paliva.
- Na osvetlenie skladu používajte vždy nízkonapäťové svietidlá (tieto musia byť výrobcom povolené na tento účel).
- Zariadenie sa smie prevádzkovať iba s preň predpísanými palivami.
- Pred ďalším transportom popola sa tento musí uložiť na medziskládku na vychladzovaciu dobu najmenej 96 hodín.
- V prípade Vašich otázok sme vám k dispozícii na telefónnom čísle +421262411910
- Prvé uvedenie do prevádzky musí uskutočniť zákaznícka služba firmy HERZ alebo autorizovaný odborník. (Inak zaniká nárok na záruku.)
- Pred vstupom do skladu je potrebné sklad vetrať min. 30minút.
- Kotol zodpovedá predpisom švajčiarského VKF, resp. národným predpisom z hľadiska protipožiarnej ochrany. Za dodržiavanie tohto predpisu z hľadiska staveby zodpovedá bez výnimky zákazník.

2 VAROVANIA

Nesprávnym zaobchádzaním so zariadením hrozí nebezpečenstvo poranenia. Môžu vzniknúť aj vecné škody
Výstraha pred horúcim povrchom.
Výstraha pred poranením ruky.
Vstup pre neoprávnené osoby zakázaný.

Rešpektovanie iných, zvlášť nezvýraznených prepravných, montážnych, prevádzkových a údržbárskych upozornení ako aj technických údajov (v dokumentácii a na samotnom zariadení) je však rovnako nevyhnutné na predchádzanie porúch, ktoré by mohli spôsobiť nepriame alebo priame ťažké škody na ľuďoch alebo veciach.

Všeobecné upozornenie

Z dôvodu prehľadnosti a veľkého množstva možností neobsahuje táto dokumentácia všetky detailné informácie a nemôže vziať do úvahy každý možný prípad prevádzky alebo údržby. Ak si prajete ďalšie informácie alebo ak sa vyskytnú zvláštne otázky, ktoré neboli podrobne popísané v dodanej dokumentácii, môžete požadovať potrebnú informáciu prostredníctvom vášho špecializovaného dodávateľa alebo priamo od firmy HERZ.

Osoby (vrátane detí), ktoré na základe ich psychických, senzorických alebo duševných schopností alebo ich neskúsenosti alebo ich nevedomosti nie sú schopné bezpečne používať zariadenie, nesmú toto zariadenie používať bez dohľadu.

Základné bezpečnostné informácie

Na základe funkčne podmienených elektrických a mechanických vlastností môžu tieto zariadenia spôsobiť ťažké zdravotné a materiálne škody, pokiaľ použitie, prevádzka a údržba nie sú vykonávané podľa pokynov alebo boli vykonané nepovolené zásahy. Preto sa predpokladá, že projekt a vyhotovenie všetkých inštalácií, doprava, prevádzka a údržba sú vykonávané a kontrolované zodpovedným kvalifikovaným personálom.



Pri prevádzkovaní elektrických zariadení sú nutne určité časti pod nebezpečným elektrickým napätím alebo mechanickým namáhaním. Iba zodpovedajúco kvalifikovaný personál smie pracovať na tomto zariadení. Musí byť dôkladne oboznámený s obsahom tohto a všetkých ostatných návodov. Dokonalé a bezpečné používanie tohto zariadenia predpokladá odborný transport, odborné skladovanie ako aj prevádzku podľa pokynov a starostlivú údržbu. Musia byť tiež zohľadnené upozornenia a údaje na zariadeniach.

2.1 Montáž

Všeobecné upozornenie

Aby bola zaručená primeraná funkcia zariadenia, montáž zariadenia sa musí uskutočniť pri dodržaní relevantných noriem a montážnych predpisov výrobcu!

Dokumenty výrobcov pre použité zariadenia a súčasti vykurovania je možné dostať na požiadanie aj od firmy HERZ.

2.2 Prevádzka a údržba

2.2.1 Všeobecné upozornenie



Bezpečná prevádzka a bezpečná údržba zariadenia predpokladajú, že sú vykonávané odborne kvalifikovaným personálom a pri rešpektovaní informácií o nebezpečenstve podľa tejto dokumentácie a podľa upozornení na zariadeniach.



Pri nepriaznivých prevádzkových podmienkach môžu teploty na častiach plášťa vystúpiť nad 80°C.

Okolité podmienky:		
Prevádzková teplota	:	+10 až +40 °C
Sklad - teplota:		-20 až +70 °C
Vlhkosť:	prevádzka	5 až 85 %
	skladovanie	5 až 95 %

2.2.2 Prevádzka

Všeobecné bezpečnostné upozornenia



Kryty, ktoré zabraňujú dotyku horúcich alebo rotujúcich častí alebo ktoré sú potrebné na správny prívod vzduchu a tým na účinnú funkciu, sa nesmú otvárať počas prevádzky.

Pri prípadných poruchách alebo pri nezvyčajných prevádzkových stavoch ako unikanie dymu a vystupovanie plameňov, je potrebné zariadenie ihneď vypnúť pomocou "NÚDZOVÉ VYPNUTIE /NOT-AUS". Bezprostredne potom informujte zákaznícku službu firmy HERZ.

- Pri stlačení hlavného vypínača resp. pri výpadku elektrického prúdu je zariadenie okamžite odstavené. Zostávajúce množstvo paliva zhorí samo, bez úniku jedovatých plynov za predpokladu dostatočne veľkého prirodzene pôsobiaceho komínového ťahu. Preto musí byť komín nadimenzovaný a vyhotovený podľa DIN18160 resp. EN 13384. Pri opätovnom zapnutí sa musí preskúšať funkčnosť zariadenia a musí byť zaistená bezpečná prevádzka celého zariadenia!
- Pri poklese minimálneho zostatkového obsahu kyslíka v spalinách pod 5% sa automaticky zastaví dodávka paliva a znova sa aktivuje až potom, keď je zostatkový obsah kyslíka nad 5% (Údaj na obrazovke:: MIN O2 [%] 5.0, viď obr. Kotol stav IV)

2.2.3 Údržba

Všeobecné bezpečnostné upozorneniopatrenia



Pred začiatkom každej práce na zariadení, hlavne pred otvorením krytov častí pod napätím, sa zariadenie podľa predpisov odpojí. Okrem hlavných okruhov je pritom potrebné dbať aj na prípadné existujúce prídavné a pomocné okruhy.

Obvyklé bezpečnostné pravidlá podľa ÖNORM sú:

- Odpojiť všetky póly!
- Zaistiť proti znovuzapojeniu!
- Overiť stav bez napätia!
- Zemniť a skratovať!
- Susedné časti pod napätím prekryť a nebezpečné miesta ohradiť!



Tieto vyššie uvedené opatrenia smú byť odstránené až potom, keď je zariadenie úplne zmontované a údržba je ukončená.



Pri revíznych prácach v spal'ovacej komore, priestore na častiach dymovodu, popol, popolového vyprázdňovaní atď. zásobníka je nutné protiprachových používanie masiek a rukavíc!



Pri revíznych prácach v sklade je potrebné používať nízkonapäťové svietidlá. Vyhotovenie elektrických zariadení v sklade musí vyhovovať ÖNOM EN ISO 20023!

.....

Aby sa predišlo možným chybám údržby pri neodbornej údržbe odporúča sa pravidelná servisná služba autorizovaným personálom alebo zákazníckou službou firmy HERZ.

Náhradné diely je možné odoberať iba priamo od výrobcu resp. od predajného partnera.

Hluk, spôsobovaný zariadením nepredstavuje žiadne zdravotné riziko.

3 PALIVÁ

V tejto kapitole sú popísané jednotlivé palivá a ich vlastnosti, s ktoými je možné prevádzkovať kotly HERZ firestar.

3.1 Kusové drevo

HERZ – firestar je vhodný na spaľovanie kusového dreva pre prevádzku v uzavretých teplovodných zariadeniach určených pre ústredné vykurovanie. Menšie, štiepané kusové drevo prináša vyšší výkon kotla ako veľká, nenaštiepaná guľatina. Odporúčame štiepané trojhranné polená dĺžky 50cm s 8cm dĺžkou hrany. Priveľké alebo pridlhé polená môžu spôsobovať pokles výkonu a tzv. dutinové horenie. Výhrevnosť dreva je v prvom rade závislá od vlhkosti dreva. S narastajúcou vlhkosťou výhrevnosť klesá. Spaľovanie dreva s vysokou vlhkosťou spôsobuje okrem toho zníženie účinnosti.

Drevo by malo preto min. dva roky byť uskladnené na suchom, vzdušnom mieste. Dubové drevo ešte o rok dlhšie. Suchá kôra vykazuje rovnakú hodnotu výhrevnosti, je avšak potrebné počítať so zvýšenou tvorbou popola.

Pri spaľovaní **nevhodných palív** je potrebné rátať s nekontrolovateľným horením. Prevádzkové poruchy a nasledujúce škody sú prevdepodobné.

Možné sú nasledujúce škody:

• Poškodenia termodynymickej spaľovacej komory, lambdasondy, snímača spalín, snímačov teploty spaľovacej komory v dôsledku agresívnych usadenín v kotli

• Nasiaknutie dechtom, resp. tvorba korózie v plniacom priestore zapríčinená kondenzáciou vodnej pary z dôvodu príliš vlhkého paliva

 Únik dymu otvormi pre prívod vzduchu v dôsledku nekontrolovateľného horenia (slabé vybuchovanie)

Doba horenia pri men. výkone do:

	Doba horenia v hodinách			
Тур	FS 18	FS 20	FS 30	FS 40
mäkké drevo	5	6,5	6	3,5
tvrdé drevo	6	8	7	4,5
drevná štiepka	3	4	3,5	2,5

3.2 Vhodné palivá

Drevo na spaľovanie musí byť uschnuté na vzduchu, t.j. sušené min. jeden rok s obsahom vody pod 20%. Predovštkým pri polmetrových polenách so stredným priemerom nad 10cm sú štiepne plochy polien značne dlhšie a tak potom musí byť poleno zodpovedajúco tenšie, v extrémnom prípade 20 ku 5 cm.



Drobný materiál sa smie spaľovať iba ako prímes. Čím menší materiál, tým menej sa ho smie pridávať.

Je možné použiť drevné brikety s priemerom od 6 do 10cm zodpovedajúce EN 17225-3.

Len jedno veľmi veľké poleno na jedno naplnenie kotla.

Rozštiepenie pahýľov koreňov na tenké kusy je ťažká práca. Na každé naplnenie kotla je možné spoluspaľovať maximálne jeden väčší kus koreňa v hornej časti násypky paliva..



Typ dreva	Výhrevnosť (pri vlhkosti 20%) v kWh/rm
buk	1890
dub	1930
borovica	1520
smrek	1330



Odporúčame použiť bukové drevo. Nezmiešávajte rôzne druhy dreva. Použitie jedného druhu dreva podporuje rovnomerné odhorievanie a redukuje poruchy spaľovania. Ak tomu nie je možné zabrániť, musí sa kotol plniť palivom vo vrstvách (mäkké drevo dolu, tvrdé hore)

3.3 Nevhodné palivá

Pri spaľovaní mokrého paliva s obsahom vody nad 30% dochádza ku kondenzácii vodnej pary a korózii na stenách plniacej šachty.

Ďalej sa nesmie spaľovať:

Odpad, plasty, papier a kartón (len na zapálenie), brúsny prach, piliny, drevná štiepka menšia ako palec, uhlie a koks, palivá zakázané zákonmi krajiny z hľadiska ochrany čistoty ovzdušia ako napr. železničné podvaly, plasty, drevotrieska, impregnované drevo.

4 OBSLUHA VYKUROVACIEHO ZARIADENIA

4.1 Utesnenie kotla

Všetky dvierka na kotli musia byť počas prevádzky bezpodmienečne tesne uzatvorené, aby tzv. falošný vzduch nemohol narúšať spaľovací proces. V prípade, že sa toto nedodržiava, môže prísť k poškodeniu kotla.

4.2 Prevádzka pri malom odbere výkonu

V prechodnom období (jar, jeseň) je bezpodmienečne nutné dbať na to, aby pri menšom odbere tepla (menej ako 50%) sa nikdy neložila plniaca šachta kotla doplna. Pri odbere výkonu menej 50 % môže dôjsť k zadechtovaniu kotla a komína. Okrem toho je možná tvorba dymu. Kotol firestar sa preto musí prevádzkovať zásadne so správne nadimenzovaným akumulačným zásobníkom (EN 303-5). Odporúčané veľkosti sú uvedené v montážnom návode.

4.3 Prehriatie kotla - STB

Pri prekročení max. teploty kotla vypne bezpečnostný obmedzovač teploty reguláciu a zasvieti kontrolka. Po vychladnutí zariadenia pod 75°C je ро odskrutkovaní snímateľného krytu potrebné odblokovať STB (bezpečnostný obmedzovač teploty) stlačením tlačidla. Následne opäť naskrutkovať snímateľný kryt. Pred opätovným uvedením zariadenia do prevádzky zistite a odstráňte príčinu prehriatia

<u>Tepelná poistka odtoku</u>

V prípade prehriatia vykurovacieho kotla tepelná poistka odtoku (pri 95°C) prostredníctvim snímača sama otvorí prívod a studená voda prúdi cez bezpečnostný výmenník tepla. Tým sa ochladí kotlová voda a zabráni sa vzniku nebezpečných prevádzkových pomerov. Voda zohriata VO výmenníku tepla musí mať možnosť voľne odtiecť (odtok do kanalizácie). Po ochladení kotlovej vody na 90 °C mechanická tepelná poistka preruší cca. samočinne prívod studenej vody. Po vychladnutí treba skontrolovať tlak v zariadení, resp. hladinu vody v zariadení a prípadne doplniť chýbajúcu vodu. Podľa DIN 4751, list 2 je prevádzkovateľ povinný minimálne raz mesačne preveriť funkčnosť mechanickej tepelnej poistky a príslušného bezpečnostného výmenníka tepla zapnutím kontrolného tlačidla. Okrem toho treba bezpečnostné zariadenie nechať skontrolovať raz ročne výrobcovi alebo inej oprávnenej osobe.

POZOR:

Pri nefunkčnej kombinácii termickej poistky a výmenníka tepla je zakázané uviesť zariadenie do prevádzky!

4.4 Rosenie kotla

Počas trvalej prevádzky musí byť zaistené, aby teplota vratnej vody nepoklesla pod 65°C. Z tohto dôvodu je fungujúce zvýšenie teploty vratnej vody povinné.

POZOR:

Pri poškodeniach spôsobených nízkoteplotnou koróziou, ktoré vznikli v dôsledku nízkej teploty vratnej vody, strácajú platnosť akékoľvek nároky na záruku.

4.5 Uvedenie do prevádzky pri studenom zariadení

Po dlhšom prestoji, resp. pri prvom uvedení do prevádzky by ste mali predovšetkým pri zakúrení dbať na nasledovné:

Pri vychladnutom zariadení, keď sú počas zakurovania pripojené všetky spotrebiče tepla, potrebuje kotol pomerne dlhý čas, aby dosiahol požadovanú teplotu. Prevádzkujte preto najskôr iba jeden malý vykurovací okruh a zapnite postupne ostatné vykurovacie okruhy až potom, keď kotol dosiahne svoju prevádzkovú teplotu. Prvé uvedenie do prevádzky musí vykonať zákaznícka služba firmy Herz alebo firmou Herz autorizovaný odborný personál.

4.6 Odstavenie zariadenia

Sieťový vypínač nikdy neprepínajte počas dohorenia do polohy "VYP" skôr ako dôjde k úplnému dohoreniu. (zariadenie VYP).

5 PREVÁDZKA KOTLA

5.1 Príprava na zakúrenie kusovým drevom

Ak je to možné, skladujte palivo postačujúce na 2-3 spaľovacie procesy v blízkosti kotolne.

Príprava dreva na zapálenie

Drevo na zapaľovanie musí mať rozmery zodpovedajúce veľkosti kotla (obvod 8-10cm). Drevo na zapálenie bez kôry horí lepšie.

5.2 Zakúrenie

	Varovanie: poškodenie zariadenia nesprávnou údržbou! Nesprávna pozícia alebo chýbajúce šamotové tehly vo vnútrikotla môžu viesť k poškodeniam alebo zničeniu kotla. • Pred zakúrením v kotli skontrolujte šamotové tehly.
	Varovanie: poškodenie zariadenia chybnou obsluhou! Nadmerná vsádzka paliva môže viesť k prehriatiu a poškodeniu kotla. • Množstvo paliva prispôsobte schopnosti vykurovacieho systému spotrebovať energiu.
i	Pre čisté vyhorenie paliva v kotli je rozhodujúca správna obsluha a dostatočný ťah odsávacieho

V nasledujúcom bude popísaný možný spôsob zakúrenia v kotli. V závislosti na okolitých podmienkach (komínový ťah, odsávací systém, drevo atď.) môžu existovať aj vhodnejšie postupy zakúrenia.

zariadenia.

Zoznámte sa so svojím kotlom a nájdite pre vás najlepšiu manipuláciu. Otestujte pre Vaše zariadenie najlepšiu možnosť zakúrenia kotla.

Dbajte ale vždy na bezpečnostné upozornenia!

 Hlavný vypínač (1) a regulátor (tlačidlo ON / OFF) zapnite. Regulátor ukazuje Stav1.



1..... káblová prechodka

2..... hlavný vypínač

3.....sieťové pripojenie

• Po otvorení dvierok v opláštení automaticky štartuje "Fáza rozkúrenia" (stav 2).



Ak nie je žiadané, resp. potrebné kotol rozkúriť, je možné dlhým stlačením tlačidla ON / OFF a potvrdením hlásenia VYPNÚŤ opätovným stlačením On / OFF tento proces prerušiť.

- Pre dobré vytvorenie žeravej masy sa odporúča spodnú tretinu plniacej šachty naplniť drobným naštiepaným drevom.
- Následne je možné naplniť normálne naštiepané drevo (veľkosť cca 8cm)
- Následne uzatvoriť plniacu šachtu a cez zapaľovacie dvierka (4) pomocou olejového zapaľovača, drevenej triesky alebo kartónu palivo podpáliť.
- Pri teplote spalín >120°C zatvoriť všetky dvere.

Pri dostatočnom ťahu komína sa vytvorí žeravé lôžko a drevo v plniacom priestore kotla horí zdola nahor.





Príliš krátke a hrubé polená vedú k nerovnomernému horeniu. Príliš krátke a tenké drevo skracuje čas vyhorenia paliva.

Počas prevádzky musia byť všetky dvere tesne uzatvorené, aby postup spaľovania nenarušoval tzv. falošný vzduch.

Čas rozkúrenia sa môže na základe stavu čistenia kotla, miestnych podmienok, použitého paliva a počasia (podtlak v odsávacom zariadení) meniť.

Kotol pracuje na princípe spodného odhárania. Regulátor riadi kotol automaticky a kompletne.

Výkon kotla je možné meniť nastaveniami v regulácii, resp. ho prispôsobiť miestnym danostiam.

Je potrebné vyhýbať sa veľmi nízkym teplotám kotla, takáto prevádzka znižuje životnosť kotla. Príliš vysoké teploty kotla nie sú dovolené z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti.

Prípadné dilatačné trhlinky na izolačnej platni, resp. vymurovke v spaľovacej komore nezhoršujú jej funkciu a preto nepredstavujú žiadne nároky na uplatnenie záruky.

5.2.1 Kotol s automatickým zapaľovaním

Pred naplnením kotla kusovým drevom je potrebné skontrolovať, či nie sú otvory zapaľovacích prvkov znečistené a v prípade potreby sa musia vyčistiť.

Pri plnení kusovým drevom treba dbať na to, aby, v oblasti zapaľovacích prvkov vo zapaľovacích dverách bolo drobné naštiepané drevo, ktoré musí byť pri zatvorených dverách kotla pritlačené k väčšiemu kusovému drevu.

Aby bolo automatické zapaľovanie aktívne, musí sa systém spustiť manuálne pomocou riadenia - zobrazí sa stav kotla "Čaká".

Zariadenie zostane v tomto stave, pokým sa nevygeneruje požiadavka od akumulačného zásobníka (akumulačka hore menej ako akumulačka požadovaná), resp. manuálny štart (pomocou tlačidla rýchly štart).

6 ZARIADENIE



Legenda:

- 1... Regulácia T-Control
- 2... Dvierka plniacej šachty
- 3... Prívod primárneho vzduchu
- 4... Dvierka pre zapaľovanie
- 5... Žiaruvzdorná platňa
- 6... Prívod sekundárneho vzduchu
- 7... Popolové dvierka

- 8... Priezor
- 9... Popolová priehradka
- 10...Otvor pre prívod sek. vzduchu
- 11...Otvor pre prívod prim. vzduchu
- 12...Čistiaci kryt
- 13...Turbulátory
- 14...Lambdasonda

- 15... Spalinový ventilátor
- 16... Rúrový výmenník tepla
- 17... Čistiaca kefa (opcia)
- 18... Nástroj na čist. spaľ. priestoru
- 19... Nástroj na čist. vzduch. kanálov

6.1 Dohorenie

Podľa druhu a kvality dreva činí dĺžka horenia na jedno naplnenie kotla od 3 do 8 hodín.



·-----

→ podľa moznosti necnajte náplň paliva úplne vyhorieť

Doplnenie paliva alebo kontrola naplnenia palivom:

	 Otvoriť dvierka v opláštení kotla - ventilátor beží na plné otáčky, aby boli spaliny pri otvorení dvierok plniacej šachty (2) odsávané cez spalinový kanál Pomaly otvoriť dvierka plniacej šachty (2) Vložiť palivo Zatvoriť dvere plniacej šachty a dvere v opláštení
i	Rýchle zakrytie uhlíkov polenami znižuje únik horúcich plynov z plniaceho priestoru. Doplniť len toľko paliva, ako je prípustné z hľadiska schopnosti zariadenia odobrať energiu.
i	Venujte pozornosť teplote akumulačného zásobníka dole. Ak je už akumulačný zásobník nabitý (teplota akum. Dole viac ako 40°C) vyhnite sa doplneniu paliva. Pri príliš malom odbere tepla vzniká nebezpečenstvo dechtovania a prehriatia kotla.

HERZ-firestar sa vyznačuje dlhou dobou horenia. Časté dopĺňanie paliva nie je potrebné. Odporúča sa **plniacu šachtu plniť podľa potreby tepla**, aby časté otváranie dvierok plniacej šachty negatívne nevplývalo na spaľovanie

6.2 Bezporuchová prevádzka

Pre zabezpečenie bezporuchovej prevádzky treba dbať na dodržanie základných bodov pri inštalácii, obsluhe a údržbe zariadenia.

Upozorňujeme, že poruchy vznikajúce nedodržaním inštalačných a / alebo prevádzkových pokynov, nespadajú pod záruku alebo poskytnutie záručného plnenia.

7 PREVÁDZKOVÉ STAVY

7.1 Prevádzka kotla s kusovým drevom

Vykurovanie vypnuté

V tomto stave je zariadenie vypnuté.

Fáza zapálenia

V stave fáza zapálenia (2) sa čaká, či sa kusové drevo v spaľovacej komore zapálilo. Ak sa dosiahne v priebehu 30 minút dostatočná nastavená telota spalín (MIN. TEPLOTA ZAPÁLENIA (P06) zariadenie sa prepne do stavu FAZA MAX. VÝKONU (3). Ak sa nedosiahne, prepne sa zariadenie do stavu VYKUROVANIE VYP (1) a oznámi sa zodpovedajúca chyba.

Fáza max. výkonu

Vo FÁZE MAX. VÝKONU (3) sa po zapálení kusového dreva pokúsi stabilizovať spaľovanie a dosiahnuť min. teplotu kotla. Regulácia spaľovania - Lambda regulácia je práve touto dobou aktivovaná. Pri dosiahnutí kotlovej teploty nad 65°C (stanovené v programe) bude prepnuté do fázy regulovaného výkonu. Pokiaľ teplota spalín v tejto fáze klesá (pod MIN. TEPLOTA ZAPÁLENIA (P06), bude prepnuté do stavu NOVÝ ŠTART (6).

Fáza regulovaného výkonu

Vo FÁZE REGULOVANÉHO VÝKONU (3) uskutočňuje sa vlastná regulácia kotla, ktorá združuje reguláciu výkonu a spaľovania (opcia). Ak stúpa teplota kotla v tejto fáze nad max. teplotu kotla (KOTOL MAX (P02), prepne sa do fázy PRIPRAVENÝ (5). Ak teplota spalín poklesne pod MIN. TEPLOTA ZAPÁLENIA (P06) prepne sa do fázy NOVÝ ŠTART (6).

Pripravené

Maximálna kotlová teplota (**KOTOL MAX (P02**) na základe malého odberu tepla postačuje na zásobenie teplom odberných miest a preto bol kotol vypnutý. Kotol naštartuje opäť potom ako teplota kotla poklesne 3°C pod **KOTOL MAX (P02)**.

Nový štart

Stav **NOVÝ ŠTART (6)** sa pokúša časovo ohraničiť (nastaviteľná hodnota) opätovnú stabilizáciu spaľovania. Aktivuje sa vždy, keď je teplota spalín príliš nízka. Ak sa dostaví opäť stabilné spaľovanie, prepína sa hneď do fázy **REGULOVANÉHO VÝKONU (4).** Ak sa nedosiahne po určitom čase dostatočná teplota spalín, bude kotol odstavený a prepnutý do stavu **ZARIADENIE VYP(1).**

Fáza dokúrenia

Fáza **DOKÚRENIA (7)** sa používa pre bezpečnú prevádzku pri dokúrení. Ak zákazník dokuruje veľké množstvo kusového dreva, aktivuje sa táto prevádzka. Kotol zostáva v tomto stave počas nastaveného času. Ak by teplota kotla medzitým prekročila max. teplotu kotla, kotol sa vypne. Po nastavenom čase bude pri dostatočnej teplote spalín prepnuté do fázy **REGULOVANÉHO VÝKONU (4)**, ak by bola teplota spalín malá (pod **MIN. TEPLOTU SPALÍN** (P06), bude zariadenie odstavené a oznámi chybu. Túto funkciu je možné aktivovať v hlavnom menu, keď je zariadenie vo fáze **MAX. (3)** alebo **REGULOVANÉHO VÝKONU (4)**.

Čistenie komína

Stav **CISTENIE KOMINA (8)** je testovacia prevádzka pre kominára. Kotol beží v tomto stave presne na menovitý výkon a je možne testovať a merať. Kotol beží normálne na menovitý výkon, len namiesto fázy **REGULOVANÉHO VÝKONU** (4) je aktivované čistenie komína. Tento stav sa ukončí deaktiváciou alebo prekročením max. kotlovej teploty, resp. pri prekročení max. času .

Kalibrácia Lambda sondy (chránené kódom)

Aktiváciou parametra **KALIBRACIA LAMBDA** (**P20**) v menu parametre sa naštartuje kalibrácia lambda sondy (len v stave **ZARIADENIE VYP. (1)**. Lambda sonda je kalibrovaná z výroby.

Regulácia teploty spalín

Regulácia teploty spalín začína po prekročení **MIN. TEPLOTY SPALÍN (P06).** Požadovaná teplota moduluje medzi nastaviteľnými hodnotami **SPALINY MEN. (P04)** a **SPALINY MIN. (P05).** Vo fáze max. výkonu ako aj dokúrenia je regulované na zvýšenú teplotu spalín (**SPALINY MEN (P04) + 15**). 15°C je požadovaná predpísaná hodnota. Skutočná odchýlka teploty môže byť vyššia.

Ragulácia lambda

Regulácia lambda reguluje ptrívod úprimárneho a sekundárneho vzduchu. Slúži na optimalizáciu spaľovania a je schopná rozpoznať minimálne odchýlky paliva a vyregulovať.

Čakanie

Pri zapnutom kotli, ak nie je aktívna žiadna požiadavka, sa kotol prepne najskôr do stavu ČAKÁ. V tomto stave ostáva kotol tak dlho, pokým nie je požiadavka aktívna. Potom sa stav zmení na stav na fázu ZAPÁLENIE.

Zapálenie

Vo fáte zapálenia ostáva kotol dovtedy, pokým nie je detekované úspešné zapálenie (teplota spalín > teplota spalín min.) → zmena do fázy max. výkonu. Ak v nastavenom čase zapálenia (max. auto zapálenie) nie je zapálenie úspešné, kotol sa prepne do stavu **NOVÝ ŠTART.**

Regulačná krivka



8 TEPLOTNÝ MANAŽÉR

Regulácia teplotných požiadaviek jednotlivých modulov (zásobník teplej vody, akumulačný zásobník, vykurovacie okruhy, solár atď.) sa vykonáva tzv. teplotným manažérom.

Pre pochopenie funkcie teplotného manažéra je mna obr.1 zobrazená zjednodušená schéma. Z jednotlivých modulov sa zistí žiadaná teplota a k nej pripočíta nastavené navýšenie. Najvyššia požiadavka zo všetkých spotrebičov sa odovzdá ďalej na akumulačný zásobník, táto je súčasne žiadanou teplotou akumulačného zásobníka hore. V zásobníku je teda žiadaná teplota akumulačného zásobníka hore a nastaviteľná teplota akumulačného zásobníka dole. K vyššej z týchto dvoch teplôt bude potom pripočítané navýšenie a diferencia (nie vždy!) Táto teplota je potom rovnako žiadanou teplotou kotla. Okrem toho je v nastaveniach kotla tzv. minimálna požiadavka. To je minimálna teplota kotla počas prevádzky kotla. Napr. ak je žiadaná teplota od spotrebiča nižšia ako minimálna požiadavka, kotol automaticky siaha po teplote pri minimálnej požiadavke.

Vypínacia teplota kotla vyplýva zo žiadanej teploty kotla a nastavenej hysterézy. Keď sa dosiahne pred dosiahnutím vypínacej teploty kotla nastavená žiadaná teplota akumulačného zásobníka dole a teplota akumulačného zásobníka hore je vyššia ako najvyššia požiadavka na akumulačný zásobník, kotol sa prepne do stavu "pripravený".

Teplota kotla MAX je 90°C. Ak vypočítaná žiadaná teplota kotla + regulačná hysteréza stúpne nad maximálnu teplotu kotla, tak sa od max. teploty kotla odpočíta regulačná hysteréza a žiadaná teplota kotla sa koriguje smerom nadol. Kotol potom dosiahne svoju vlastnú žiadanú teplotu až v regulovanej fáze.



Obr. 8.1. Teplotný manažér (zjednodušené zobrazenie - príklad)

Ak je žiadaná teplota akumulačného zásobníka hore (potrebná teplota) vyššia ako súčet žiadanej teploty akumulačného zásobníka dole a nastavenej diferencie, potom vychádza požadovaná teplota kotla z požadovanej teploty akumulačného zásobníka hore + nastaveného navýšenia (viď obr. 8.2.).

Pozor: Zohľadniť nastavenú min. požiadavku.



Obr. 8.2. Teplotný manažér s akumulačným zásobníkom a bez diferencie

Ak je žiadaná teplota akumulačného zásobníka hore (potrebná teplota) avšak nižšia ako žiadaná teplota akumulačného zásobníka dole, potom vychádza požadovaná teplota kotla z požadovanej teploty akumulačného zásobníka hore + nastaveného navýšenia + nastavenej diferencie (viď obr. 8.3.).

Pozor: Zohľadniť nastavenú min. požiadavku.





Teplotný manažér

Ak v systéme nie je k dispozícii žiaden akumulačný zásobník, potom bude žiadaná teplota určená podľa jednotlivých modulov a k tomu bude pripočítané nastavené navýšenie. Najvyššia z teplôt je súčasne žiadanou teplotou kotla. K tejto bude opäť pripočítaná nastaviteľná hysteréza a tak sa dostane koncová teplota kotla (viď obr. 8.4.).

Pozor: Zohľadniť nastavenú min. požiadavku.



Obr. 8.4. Teplotný manažér bez akumulačného zásobníka

Ak bude priamo pre akumulačný zásobník nastavená časová prevádzka, potom bude žiadaná teplota akumulačného zásobníka hore nastavená priamo v module časovej prevádzky. Je potrebné znova rozlíšiť, či je teplota akumulačného zásobníka hore vyššia ako nastavená žiadaná teplota akumulačného zásobníka dole. Ak je to tento prípad, bude žiadaná teplota kotla žiadaná teplota akumulačného zásobníka dole + nastavené navýšenie + nastavená diferencia (viď obr.8.5.). Ak to nie je tento prípad, potom žiadaná teplota kotla je výsledkom požadocvanej teploty a navýšenia (viď obr. 8.6.).

Pozor: Zohľadniť nastavenú min. požiadavku.



Obr. 8.5. Teplotný manažér – časová prevádzka s diferenciou



Obr. 8.6. Teplotný manažér – časová prevádzka bez diferencie

Kessel	kotol
Puffer	akumulačný zásobník
Boiler	zásobník teplej vody
Heizkreis	vykurovací okruh
soll	žiadaný
Hysterese	hysteréza
Überhöhung	navýšenie
Differenz	diferencia
Bedarf	potreba
Gefordert	potrebný
ENDE	konečná teplota
Zeitbetrieb	časová prevádzka

9 REGULÁCIA KOTLA

9.1 Lambda regulácia (vnútorná strana)

Lambda regulácia sa nachádza na vnútornej strane kotla na kusové drevo. Štruktúra displeja pozostáva z menu (parametre, stav, test agregátu – vstupy, test agregátu – výstupy), stavu a chybových hlásení.

Táto strana sa automaticky zobrazí potom čo zapnete zariadenie hlavným vypínačom (na zadnej strane). Odtiaľto je možná jednoduchá navigácia nastaveniami.

9.1.1 Displej regulácie



- 2 ... fáza zapálenia
- 5 ... pripravený 6 ... nový štart
- 3 ... fáza max. výkonu

- 8 ... čistenie komína
- 9 ... kalibrácia lambda sondy

Stlačením tlačidla:

"On/Off":	Dlhé potlačenie: zariadenie sa zapne alebo vypne
	Krátke potlačenie: vykoná sa check chyby
"F1":	Prejde sa do vyznačeného menu / potvrdí sa zmena
"F2":	Rolovanie nahor / hodnota sa zvýši
"F3":	Rolovanie nadol / hodnota sa zníži
"F4":	Tlačidlo "ENTER" –/ potvrdenie zmeny

9.2 T-CONTROL regulácia (vonkajšia strana)

T-CONTROL regulácia sa nachádza na vonkajšej strane kotla na kusové drevo. Jednotlivé pojmy, ktoré sú uvedené v menu, sú vysvetlené vv kapitole 9.13.(od str. 30).



Obrázok 9.1: T-CONTROL regulácia

9.2.1 Štart zariadenia

Aby sa mohol displej zapnúť, musia byť splnené nasledovné predpoklady:

- Kotol musí byť pripojený nasledujúcimi konektormi na napájanie el. prúdom:
- 1... Káblová prechodka
- 2... Hlavný vypínač
- 3... Sieťové pripojenie



Obr. 9.2.Konektory na kotli pre napájanie

Náskledne sa uskutoční štart displeja, ktorý trvá 1-2 minúty.

9.3 Obsluha a ovládanie

Dotykový Touch panel je dotykovo citlivý displej slúžiaci ako zobrazovacia a ovládacia jednotka. Jednoduchým dotykom prsta môžu byť zmenené nastaviteľné parametre alebo sa dostanete na ďaľšie stránky. K tomu slúži dotyk prsta, gulôčkového pera alebo ceruzky atď.

9.4 Štartovacia obrazovka

Po ukončení štartovacieho procesu obrazovky sa zobrazí Obrázok 9.1. V strede obrazovky sa zobrazia pritom najdôležitejšie parametre kotla, akumulačného zásobníka, zásobníka TUV, vykurovacích okruhov atď., ktoré je možné si individuálne prispôsobiť. (viď Kap. 9.13).

KOTOL Kotol- Žiad 83 ° C	KOTOL Kotol- Skut 59 ° C	KOTOL Spiatočka- Skut 58 °C	KOTOL Splatočka- Žlad 60 ° C
AKKUM.NADOBA Akku-H-Skut 31 ° C	AKKUM.NADOBA Akku-D-Skut 29 °C	VO i003 Prívod- Skut 40 °C	VO i003 Čerpadlo
DOBA PREVADZKY Čas-Žiad 65 °C	ZASOBNIK TUV Zás. TUV-Skut 30 °C	Zobraziť hodnotu	=
23.10.2013 07:51:20	Vykurov	vanie vyp.	

Obr. 9.3 Štartovacia obrazovka

POZNÁMKA: Parametre na jednotlivých obrázkoch nie sú štandardné parametre!

Stlačením políčka

1	Zobrazí sa štartovacia obrazovka. (viď obr. 9.3)
\triangle	Zobrazia sa chybové hlásenia (varovania & alarmy) (viď kap. 9.10)
-	Zobrazia sa jednotlivé komponenty systému (kotol, zásobník teplej vody, akumulačný zásobník, vykurovací okruh, solár, čerpadlo, zónový ventil, externá požiadavka) (viď kap. 9.11)
	Zobrazia sa nastavenia menu (konfigurácia siete, E-Mail, šetrič obrazovky) (viď kap. 9.14)
29.04.2013 13:12:35	Je možné nastaviť dátum & čas , resp. zmeniť (viď kap. 9.8, nastaviteľné len s kódom!)
1	Zadanie kódu. (viď kap. 9.6)
	Je možné vykurovanie zapnúť / vypnúť. (viď kap. 9.7)
Heizung Aus	Okrem toho slúži toto pole pre zobrazenie prevádzkových stavov, ktoré sú zrejmé z kapitoly 7.
>	Postup na ďalšiu stranu prehľadu hodnôt zobrazovaných na štartovacej obrazovke.

9.5 Vysvetlenie symbolov

V tomto odseku budú vysvetlené dôležité symboly, ktoré sú viditeľné na nasledovných obrázkoch v menu.

Funkcia čistenia komína je ponúkaná ako testovacia prevádzka pre kominára. Kotol je v tomto stave exaktne prevádzkovaný s menovitým výkonom a kominár môže vykonať svoje testovacie merania. Tento stav bude ukončený deaktiváciou alebo pri prekročení max. teploty kotla, resp. prekročení max. času pre túto funkciu. Všetky spotrebiče idú na max. dovolené hodnoty. Ďalšie meranie sa smie vykonať až potom, čo sa rozsvieti na displeji oznam " Funkcia čistenia komína ." a bol vytvorený zodpovedajúci plameň. V opačnom prípade nie je zaručené, že kotol vykazuje optimálne spaľovanie. Môže sa stať, že kotol ešte pracuje vo fáze roz- alebo do-horenia. Funkcia čistenia komína je nastavená na 25 min., pričom čas začína bežať až pri začiatku stavu funkcia čistenia komína (-> fáza zapálenia sa do toho nezapočítava).
Pri teste agregátu je možné jednotlivo testovať všetky pripojené komponenty. Symbol je viditeľný iba vtedy, ak:
 Bol vložený kód (viď kap. 9.5., str. 23) a
• Zariadenie je v stave "Vykurovanie vypnuté" (platí iba pri teste agregátu pre kotol!)
Pri aktívnom teste agregátu zafarbí sa symbol pritom na zeleno a hlásenie "Test agregátu aktivny" sa objaví v poli prevádzkové stavy.
Zobrazia sa Informácie - programové vybavenie, hardware, verzia software atď., aktuálneho modulu (kotol, zásobník teplej vody, akumulačný zásobník, vykurovací okruh).
Týmto symbolom (Navigácia na strane) je možné pohybovať sa medzi jednotlivými stranami pri jednotlivých moduloch (kotol, zásobník teplej vody, akumulačný zásobník, vykurovací okruh, solár, čerpadlo, anuloid, zónový ventil, externá požiadavka). Alternatívou k takejto metóde navigácie je potiahnutie doprava, resp. doľava na obrazovke.
Stlačením tohto políčka sa dostanete späť na prehľad komponentov systému (kotol, zásobník teplej vody, akumulačný zásobník, vykurovací okruh, solár, čerpadlo, anuloid, zónový ventil, externá požiadavka).

Regulácia kotla

9.6 Zadanie kódu

Po zadaní kódu je možné uskutočniť nasledovné:

- Zmeny hodnôt
- Aktivácia testu agregátu (vysvetlenie viď kapitolu 9.5)
- Nastavenie, resp. zmenu dátumu & času (viď *kapitolu 9.8*)
- Možná navigácia v nastaveniach menu (viď kapitolu 9.13)

Navigácia 1:		Navigácia 2:
Obrazovka:		Obrazovka:
		Editor
akt. P	pužívatel Displej	
н	esio	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
23.10.2013 07:51:45 Vykurovanie vyp.		. 0 - OK
Obra	ázok 9.1: Zadanie kódu	Obrázok 9.2: Editor pre vloženie kódu
Stlačením políči	ka:	Poznámka:
	Zobrazí sa Obrázok 9.2.	Zodpovedajúci kód (viď nižšie) zadať a políčkom "OK" potvrdiť.
A	Dostanete sa na štartovaciu stránku (ak bol zadaný kód, je možné zmeny týmto symbolom zablokovať)	Kód znie: 111
4	Dostanete sa na stránku, na ktorej ste sa nachádzali naposledy.	Potom sa rozsvieti symbol otvoreného zámku:

ZAPNUTIE	VYPNUTIE		
Navigácia: Heizung Aus	Navigácia:		
Obrazovka:	Obrazovka:		
Chcete kotol naozaj zapnúť	Chcete kotol naozaj vypnúť?		
23.10.2013 07:52:04 Obrázok 9.3: Zapnutie zariadenia	02.04.2015 13:12:57 Obrázok 9.4: Vypnutie zariadenia	na	
Stlačením políčka:	Stlačením políčka:		
Kotol bude zapnutý.	Kotol bude vypnutý.		
Kotol ostáva vypnutý a stránka sa vymení za stránku, na ktorej ste sa nachádzali predtým.	Kotol ostáva zapnutý a strár vymení za stránku, na ktorej nachádzali predtým.	nka sa ste sa	
	Pri aktivácii funkcie či komína sa môže zvyšny zvyšovať v 5 minútových kr pomocou tlačidla	istenie ⁄ čas okoch	
	Zvyšuje zvyšný čas minútových krokoch	v 5	
Poznámka:	Poznámka:		
Zariadenie je možné zapnúť iba ak bol predtým vložený kód (viď kapitolu 9.6).	Vo všetkých prevádzkových stavoch (s výnimkou studený štart. resp. pripravený) následne prejde zariadenie do fázy dohorenia. Pri vypnutí počas studeného štartu bude studený štart ukončený a následne sa prejde do fázy dohorenia. Toto zabráni neprípustne veľkému množstvu paliva v spaľovacom priestore. Zariadenie je možné vypnúť iba ak bol predtým		
	vložený kód (viď kapitolu 9.6.)		

9.7 Zapnutie, resp. vypnutie kotla

Navigácia 1:		Navigácia 2:	NTP aktiv	
Obrazovka:		Obrazovka:		
	Všeobecné nastavenia	23.10.2013	Všeobecné nastavenia 07:54:47	
	SLOVENSKÁ a	•		
Q	07:54:34	NTP Server: NTP Server IP:	pool.ntp.org 91.206.8.34	
1	23.10.2013	Časové pásmo UTC +1 4		
		Akt. Interval	12 Hod	
NTP aktiv		NTP aktiv		
Obrázok 9.	5: Nastavenie dátumu a času	Obrázok 9.6:	Všeobecné nastavenia pre NTP	
Stlačením políčk	(a:	Stlačením políčk	a:	
	Je možné zvoliť jazyk.		Je možné zvoliť jazyk.	
Ø	Je možné nastaviť čas.	NTP Server	Je možné vložiť meno servera. (Server dostane pridelenú od siete IP-adresu, ktorou server komunikuje so sieťou)	
12	Je možné nastaviť dátum.	Čas. pásmo	Je možné nastaviť časové pásmo	
Je možné aktivovať NTP, t.j. aktivovať automatickú aktualizáciu dátumu a času (ak je NTP aktívne, bude prostredníctvom siete (= pripojenie kotla cez LAN-kábel na internet) čas a dátum automaticky aktualizovaný)		Interval aktual.	Je možné nastaviť v hodinách interval pre aktualizáciu (Čas a dátum budú cez sieť aktualizované v zadaných časových intervaloch, t.j. v zadanom prípade bude čas a dátum aktualizovaný každých 12 hodín).	
	Je možné voliť medzi zimnou a letnou prevádzkou.		Je možné vykonať NTP – Update	
	Je možné aktivovať blokovanie obrazovky	Aktualiz. NTP	((Cas a datum budu pri aktivacii Update okamžite aktualizované a nie je nutné čakať na interval	
	Dostanete sa na stránku, na ktorej ste sa nachádzali naposledy.		aktualizácie).	
Poznámka:				
NTP (Network Time Protocol) slúži k automatickej synchronizácii času a dátumu prostredníctvom siete.		Pri výpadku el. prúdu: Ak je NTP aktivované, bude čas a dátum po zapnutí zariadenia automatickv aktualizované.		
Predpokladom je priame sieťové pripojenie prostredníctvom LAN kábla a pripojenie na internet.		Ak nie NTP aktivo pamäťou aktualiz výrobcu)). Ak je dní, musí sa čas a	ované, bude čas a dátum internou ované max. do 10 dní (údaj kotol mimo prevádzky viac ako 10 a dátum nastaviť manuálne	

9.8 Nastavenie dátumu a času

9.9 Hodnoty na štartovacej obrazovke

9.9.1 Pridanie zobrazovaných hodnôt na štartovaciu obrazovku

Navigácia 1:	Vloženie kódu	Navigácia 2:	Zobraziť hodnotu		
Obrazovka:	•	Obrazovka:			
I 🌮		*			
Zobraziť hodnotu Zo	obraziť hodnotu Zobraziť hodnotu Zobraziť hodnotu	Vymazať aktuálne	KOTOL 000 AKKUM.NADOBA i000		
Zobraziť hodnotu Zo	obraziť hodnotu Zobraziť hodnotu	Nčítať schému	ZASOBNIK TUV i001 VOi002		
Zobraziť hodnotu Zo	obraziť hodnotu Zobraziť hodnotu 😝	Vymazať všetko	DOBA PREVADZKY 001		
23.10.2013 07:55:12 Obrázok 9.7	Vykurovanie vyp. : Pridanie zobrazovaných hodnôt	23.10.2013 07:55:21	Vykurovanie vyp.		
Stlačením políč	ka:	Stlačením políčk	Stlačením políčka:		
Zobraziť hodnotu	Dostanete sa do prehľadu so schémou hodnôt (štandardnou) alebo je možné pridať Parametre individuálne (viď Obrázok 9.8)	Vymazať aktuálne	Je možné vymazať zvolenú hodnotu (viď Obrázok 9.12)		
\$	Dostanete sa na druhú stranu štartovacej obrazovky	Načítať schému	Je možné načítať štandardnú schému (viď Obrázok 9.9)		
		Vymazať všetko	Je možné vymazať všetky zvolené parametre (viď Obrázok 9.11)		
		KOTOL 000	Dostanete sa k hodnotám kotla, ktoré môžu byť manuálne vybrané a označené (viď Obrázok 9.10)		
		AKKUM.NADO BA i000	Dostanete sa k hodnotám akumulačnej nádoby, ktoré môžu byť manuálne vybrané a označené		
		ZASOBNIK TUV i001	Dostanete sa k hodnotám zásobníka TÚV, ktoré môžu byť manuálne vybrané a označené		
		VO i002	Dostanete sa k hodnotám vykurovacieho okruhu, ktoré môžu byť manuálne vybrané a označené		
		DOBA PREVADZKY 000	Dostanete sa k hodnotám časovej prevádzky, ktoré môžu byť manuálne vybrané a označené		
		SOLAR i004	Dostanete sa k hodnotám solárneho systému, ktoré môžu byť manuálne vybrané a označené		

Navigáci	a 3:	Načítať schému		Navigácia 4:	Zobraziť hodnotu → KOTOL 000		
Obrazov	ka:				Obrazovka:		
6)	Δ			*		
KOT Kotol-	roL · Žiad	KOTOL Kotol- Skut	KOTOL Spiatočka- Skut	KOTOL Spiatočka- Žiad		Kotol vybrať zobr. Hodnotu	
8:	3 °C	59 ° C	58 ° C	60 ° C	Kotol-Ž	lad Spaliny-Skut	
AKKUM. Akku-ł	NADOBA H-Skut	AKKUM.NADOBA Akku-D-Skut	VO i003 Prívod- Skut	VO 1003 Čerpadlo	Spiatočka	žiad Teol. plnnenia - Skut.	
3	1 °C	29 ° C	43 °C	VYP	Kotol st	av Spal. Ventil - Skut.	
DOBA PR Čas-	EVADZKY Žiad	ZASOBNIK TUV Zás. TUV-Skut	VO i002 Privod- Skut		Kotol- S	kut Sekundár - Skut	
6	5 °C	30 ° C	43 ° C	-	Spisiročka-	1/2	
23.10.2013 07:50:37 Vykurovanie vyp.		23.10.2013 07:55:35	Vykurovanie vyp.				
Obrázok 9.9: Načítať schému		Obrázok 9.10: S	Stanovenie zobrazovaných hodnôt				
Poznámk	ka:				Stlačením políčka:		
Hodnoty prispôsob s príslušn Obrázok	v štanc biť. K to iou ho 9.10 .	lardnej sch omu je treba odnotou a	éme je mož a stlačiť na : postupujet	né individuálne 3-5 sek. políčko e ďalej podľa	Kotol-žiad., Výkon, Spiatočka-žiad., Atď.	Potvrdia sa parametre, ktoré budú zobrazené na štartovacej obrazovke.	
		^	Dostanete sa späť na stránku s výberom jednotlivých modulov (viď Obrázok 9.8)				
					-	Dostanete sa na druhú stránku zobrazených hodnôt kotla, resp. jednotlivých modulov Moduls	
					Poznámka:		
					Analogicky platí te	oto pre ďalšie moduly.	

9.9.2

Vymazanie zobrazovaných hodnôt na štartovacej obrazovke

Navigácia:	Vloženie kódu (Kapitola 9.5.)→ symbol → Zobraziť hodnotu → Vymazať všetko		Navigácia:	Vloženie sek. stla → Vyma	kódu (Kapito čiť želanú zol zať aktuálne	ola 9.5.)→ na 3-5 orazenú hodnotu	
Obrazovka:				Obrazovka:			
I 🤣				I 💖	Δ		
Zobraziť hodnol	u Zobraziť hodnotu	Zobraziť hodnotu	Zobraziť hodnotu	KOTOL Kotol-Žiad 83 °C	KOTOL Kotol- Skut 59 °C	KOTOL Spiatočka- Skut 58 °C	KOTOL Spiatočka- Žiad 60 °C
Zobraziť hodnot	u Zobraziť hodnotu	Zobraziť hodnotu	Zobraziť hodnotu	AKKUM.NADOBA Akku-H-Skut 31 °C	AKKUM.NADOBA Akku-D-Skut 29 °C	VO 1003 Prívod- Skut 40 °C	VO 1003 Čerpadlo VYP
Zobraziť hodnot	u Zobraziť hodnotu	Zobraziť hodnotu	\$	DOBA PREVADZKY Čas-Žlad 65 °C	ZASOBNIK TUV Zás. TUV-Skut 30 °C	Zobraziť hodnotu	
23.10.2013 07:55:12 Vykurovanie vyp.		23.10.2013 07:51:20		vanie vyp.			
Obrázok 9.11: Všetky zobrazené hodnoty vymazať		Obrázok 9.12: /	Aktuálnu zc	brazenú ho	dnotu vymazat		

Navigácia:	${} \rightarrow \swarrow$		
Obrazovka:			
	Aktuálna Archýv		
	23.10.2013 07:55:51 01 (0 10 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		
Stlačoním políčk	Obrazok 9.13. Chybove masema		
Aktuálna	Likáže aktuálne chybové blásenie		
Archív	Ukáže všetky chybové hlásenia.		
Poznámka:			
Červeno pod	dfarbené políčko predstavuje aktívnu chybu		
Oranžovo po	odfarbené políčko predstavuje varovanie		
■ Žlto podfarbené políčko predstavuje len informáciu (nevyskytla sa žiadna chyba)			
Zeleno podfa varovanie už	arbené políčko, v ktorom je text oznámenia chyby prečiarknutý, ukazuje, že chyba, resp. ž nie je aktívne a bolo potvrdené, resp. odstránené (je viditeľné už len v archíve)		
Náhľad všetkých	chýb a ich odstránenie je uvedené v kapitole 10 (od str. 65).		

9.10 Chybové hlásenia a varovania

9.11 Prehľad modulov

Navigácia: 🌮 →	
Obrazovka:	
	VO i003
	DOBA PREVADZKY 001
	ZASOBNIK TUV i001
	23.10.2013 07:56:08 Vykurovanie vyp.
	Obrázok 9.14: Prehľad modulov
Stlačením políčka:	
KOTOL 000	Dostanete sa do menu "Parametre kotla" <i>(viď kapitolu 9.13.1 – Str. 31)</i>
AKKUM.NADOBA i000	Dostanete sa do menu "Parametre akum. nádoby" <i>(viď kapitolu 9.13.2 – Str.30)</i>
ZASOBNIK TUV i001	Dostanete sa do menu "Parametre zásobníka TUV" (<i>viď kapitolu 9.13.3 – Str.32)</i>
VO i002	Dostanete sa do menu "Parametre VO" <i>(vid' kapitolu 9.13.4 – Str.35)</i>
DOBA PREVADZKY 000	Dostanete sa do menu "Doba prevádzky" <i>(viď kapitolu 9.13.5 – Str.40)</i>
SOLAR i004	Dostanete sa do menu "Parametre soláru" <i>(viď kapitolu 9.13.6 – Str.41)</i>
ANULOID i000	Dostanete sa do menu "Anuloid" <i>(vid' kapitolu 9.13.7 – Str.43)</i>
OBEHOVE CERP. i001	Dostanete sa do menu "Obehove cerp." <i>(vid' kapitolu 9.13.8 – Str.44)</i>
ZONOVY VENTIL e003	Dostanete sa do menu "Zonovy ventil" <i>(viď kapitolu 9.13.9 – Str.45)</i>
EXT.POŽ. e004	Dostanete sa do menu "Ext. Pož" <i>(viď kapitolu 9.13.10 – Str.46)</i>
PRID.KOTOL e005	Dostanete sa do menu "Príd.kotol" <i>(viď kapitolu 9.13.11 – Str.48)</i>
	Je možná navigácia v menu modulov (nahor, resp. nadol). Kliknutím na popis modulu je možné každému modulu priradiť vlastné označenie (názov modulu). Predvolený názov sa obnoví pri zmene alebo odstránení jazyka

9.12 Moduly – štruktúra menu

Kotol

Prehľad Stav Nastavenia Prevádzkové hodiny Intervaly kontroly Výstupy Vstupy

Vykurovací okruh

Prehľad Stav Typ prevádzky Parametre Nastavenie - vykurovacia krivka Doba prevádzky Agg.test Časy blokovania

Anuloid

Prehľad Stav Nastavenia Agg.test Časy blokovania

Ext. požiadavka

Prehľad Stav Nastavenia Vykurovacia krivka Časy blokovania

Akum. nádoba

Prehľad Stav Nastavenia Agg.test Časy blokovania

Doba prevádzky

Prehľad Doba prevádzky Nastavenia Vykurovacia krivka

Obehové čerpadlo

Prehľad Stav Nastavenia Agg.test Časy blokovania

Prídavný kotol

Prehľad Stav Nastavenia Agg.test Časy blokovania

Zásobník TÚV

Prehľad Stav Nastavenia Doba prevádzky Časy cirkulácie Agg.test Časy blokovania

Solár

Prehľad Stav Nastavenia Agg.test

Zónový ventil

Prehľad Stav Nastavenia Agg.test Časy blokovania

9.13 Parametre a stanovenie pojmov

V tejto kapitole sú popísané všetky parametre a pojmy pre rozličné moduly.



- Niektoré parametre môžu byť buď Zobrazená hodnota alebo Nastaviteľná hodnota. Aby sa toto dalo rozoznať, sú označené * .
- Pri aktívnom teste agregátu funguje tento pojem ako Zobrazená hodnota → symbol test agregátu vyzerá nasledovne: ⁽¹⁾
- Pri aktívnom teste agregátu (kliknutím na symbol ¹/₀ sa symbol ruky vyfarbí na zeleno a test agregátu je aktívny) je možné jednotlivé komponenty stlačením na kontrolke jednotlivo testovať.

9.13.1 **Kotol**

Štruktúra menu

Lambda ohrev

Náhľad	Stav I	Stav II
	Teplota kotla Teplota spiatočky Teplota spalín Spal. ventilátor Zmiešavač SP Čerpadlo SP	Kus. drevo – akum. hore Kus. drevo – akum. dole Klapka prim. vzduchu Klapka sek. vzduchu O2 [%] CO2 [%]
Nastavenia	Prevádzkové hodiny	Inšpekčný interval
$\circ \circ \circ \bullet \circ \circ \circ \circ \circ$	$\circ \circ \circ \circ \bullet \circ \circ \circ \circ$	0 0 0 0 0 0 0 0
Kotol max. Kotol požad. Akum.diferencia	Menovitý výkon Modulovaný výkon Pripravený Roz - dohorenie Čas chodu kotla	Prev.hodiny do inšpekcie: Servisný interval Dátum Zvyšné prev.hod.
Výstupy I	Výstupy II	Výstupy I
0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0
Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie	Spalinový ventilátor Čistenie VT Klapka primár Klapka sekundár	Čistenie VT STB Dvere otv

Stav I	0 • 0 0 0 0 0 0	
Teplota kotla	Zobrazenie teploty kotla (55-90)	°C
Teplota spiatočky	Zobrazenie teploty spaitočky (>60)	°C
Teplota spalín	Zobrazenie teploty spalín (=teplota spaín)	°C
Spal. ventilátor	Zobrazenie momentálneho výkonu spalinového ventilátora	%
Zmiešavač SP	Zobrazenie aktuálneho stavu zmiešavača v spiatočke (ZAP/VYP)	-
Čerpadlo SP	Zobrazenie aktuálneho stavu čerpadla v spiatočke (ZAP/VYP)	-
Stav II	0000000	
Kus. drevo – akum. hore	Zobrazenie aktuálnej teploty akum. nádoby hore (30-65)	°C
Kus.drevo – akum. dole	Zobrazenie aktuálnej teploty akum. nádoby dole (3-20)	°C
Klapka prim. vzduchu	Zobrazenie aktuálnej pozície klapky primárneho vzduchu.	%
Klapka sek. vzduchu	Zobrazenie aktuálnej pozície klapky sekundárneho vzduchu.	%
O2 [%]	Zobrazenie momentálneho obsahu O2 (obsah kyslíka) v spalinách.	%
CO2 [%]	Zobrazenie momentálneho obsahu CO ₂ (obsah oxidu uhličitého) v spalinách.	%

Nastavenia	$\bigcirc \bigcirc $	
Kotol max.	Zobrazenie teploty pre koniec regulácie (zariadenie ide do fázy pripravený alebo prepína na prevádzku s peletami).	°C
Kotol požad.	Zobrazenie teploty pre začiatok regulácie.	°C
Akum.diferencia	Zobrazenie zvyškovej teploty (= teplota kotla napr. po odhorení paliva, najneskôr pri ktorej sa vypne čerpadlo spiatočky (30-65)	°C
Prevádzkové hodiny	$\circ \circ \circ \circ \bullet \circ \circ \circ \circ$	
Menovitý výkon	Zobrazenie prevádzkových hodín vo fáze menovitého výkonu	h
Modulovaný výkon	Zobrazenie prevádzkových hodín vo fáze modulovaného výkonu	h
Pripravený	Zobrazenie prevádzkových hodín vo fáze zariadenie pripravené	h
Zakúrenie / nový štart	Zobrazenie prevádzkových hodín vo fáze zakúrenia, resp. nového štartu	h
Čas chodu	Zobrazenie času chodu kotla (= suma času chodu s menovitým, modulovaným a čiastkovým výkonom, času vo fáze roz- a dohorenia).	h
Inšpekčný interval	$\circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ$	
Prev hodiny do inšpekcie:	Zobrazenie prevádzkových hodín do inšpekcie	h
Servisný interval Dátum	Zobrazenie dátumu do ďalšej údržby	h
Servisný interval	Zobrazenie zvyšnýách prevádzkových hodín do ďalšej údržby	h
Zvysne previnou.		
Výstupy I	00000000	
Výstupy I Čerpadlo SP	○ ○	
Výstupy I Čerpadlo SP	 O O O O O O O O O Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zokosovaja stavu svijetačka 	-
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV	 O O O O O O O O O Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený 	
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV	 Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: 	-
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený	-
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne	-
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne Zobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy:	-
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie Lambda ohrev	 Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne Zobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy: Pri svietiacej kontrolke je vyhrievanie lambda sondy aktívne. Vyhrievanie lambda sondy je aktívne vo všetkých prevádzkových stavoch (okrem "Vykurovanie vyp."). 	-
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie Lambda ohrev	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne Zobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy: Pri svietiacej kontrolke je vyhrievanie lambda sondy aktívne. Vyhrievanie lambda sondy je aktívne vo všetkých prevádzkových stavoch (okrem "Vykurovanie vyp.").	-
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie Lambda ohrev Výstupy II Spalinový ventilátor	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne Zobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy: Pri svietiacej kontrolke je vyhrievanie lambda sondy aktívne. Vyhrievanie lambda sondy je aktívne vo všetkých prevádzkových stavoch (okrem "Vykurovanie vyp."). O O O Zobrazenie regulácie spalinového ventilátora a spätné hlásenie otáčok	- - - - - %
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie Lambda ohrev Výstupy II Spalinový ventilátor	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke:Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočkeZobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke:Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorenýZobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke:Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorenýZobrazenie stavu zapaľovania:Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívneZobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy:Pri svietiacej kontrolke je vyhrievanie lambda sondy aktívne.Vyhrievanie lambda sondy je aktívne vo všetkých prevádzkových stavoch (okrem "Vykurovanie vyp.").Zobrazenie regulácie spalinového ventilátora a spätné hlásenie otáčokZobrazenie stavu čistenia výmenníka tepla	- - - - %
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie Lambda ohrev Výstupy II Spalinový ventilátor Čistenie VT	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne Zobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy: Pri svietiacej kontrolke je vyhrievanie lambda sondy aktívne. Vyhrievanie lambda sondy je aktívne vo všetkých prevádzkových stavoch (okrem "Vykurovanie vyp."). Zobrazenie regulácie spalinového ventilátora a spätné hlásenie otáčok Zobrazenie stavu čistenia výmenníka tepla Pri svietiacej kontrolke je výmenník tepla čistený.	- - - - %
Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie Lambda ohrev Výstupy II Spalinový ventilátor Čistenie VT	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne Zobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy: Pri svietiacej kontrolke je vyhrievanie lambda sondy aktívne. Vyhrievanie lambda sondy je aktívne vo všetkých prevádzkových stavoch (okrem "Vykurovanie vyp."). Zobrazenie regulácie spalinového ventilátora a spätné hlásenie otáčok Zobrazenie stavu čistenia výmenníka tepla Pri svietiacej kontrolke je výmenník tepla čistený.	- - - - - %
Výstie přev.hod. Výstupy I Čerpadlo SP Zmiešavač SP OTV Zmiešavač SP ZATV Zapaľovanie Lambda ohrev Výstupy II Spalinový ventilátor Čistenie VT Klapka prim.	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke beží čerpadlo v spiatočke Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač otvorený Zobrazenie stavu zmiešavača v spiatočke: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač zatvorený Zobrazenie stavu zapaľovania: Pri svietiacej kontrolke je zapaľovanie aktívne Zobrazenie stavu vyhrievania Lambda sondy: Pri svietiacej kontrolke je vyhrievanie lambda sondy aktívne. Vyhrievanie lambda sondy je aktívne vo všetkých prevádzkových stavoch (okrem "Vykurovanie vyp."). Zobrazenie regulácie spalinového ventilátora a spätné hlásenie otáčok Zobrazenie stavu čistenia výmenníka tepla Pri svietiacej kontrolke je výmenník tepla čistený. Interval, v ktorom je výmenník tepla čistený, je nastavený servisným technikom Zobrazenie hodnoty klapky prim. vzduchu	- - - - - - %

Výstupy I	0 0 0 0 0 0 0 •	
Čistenie VT	Zobrazenie stavu čistenia výmenníka tepla ■ Pri svietiacej kontrolke je výmenník tepla automaticky čistený. Interval, v ktorom je výmenník tepla čistený, je nastavený servisným technikom.	-
STB	 Zobrazenie stavu bezpečnostného obmedzovača teploty (STB): Pri svietiacej kontrolke zareagovalo STB, t.j. zariadenie bolo pri teplote kotla nad 95°C vypnuté. 	-
Dvere otvorené	 Zobrazenie stavu dvierok v opláštení kotla: Pri svietiacej kontrolke sú dvere v opláštení (kotol na kusové drevo) alebo popolové dvere (peletový kotol) otvorené. 	-

9.13.2 Akumulačný zásobník

Časy blokovania ○ ○ ○ ○ ○ ○ ●

Čas

Štruktúra menu

Náhľad I	Stav I	Stav II
$\bullet \circ \circ \circ \circ \circ \circ$	$\circ \bullet \circ \circ \circ \circ \circ$	$\circ \circ \bullet \circ \circ \circ \circ$
	Aku hore Aku stred Aku dole Tepl.denný priemer Vonkajšia teplota	Žiadaná teplota Čerpadlo aku zás. Rýchloohrev
Nastavenia I	Nastavenia II	Agg-Test
$\circ \circ \circ \bullet \circ \circ \circ$	$\circ \circ \circ \circ \bullet \circ \circ$	0 0 0 0 0 • 0
Žiadaná tepl zima Žiadaná tepl leto Dif.tepl.aku zásobníka Tepl. denný priem. Navýšenie	Aku – porovnávanie Rýchloohrev Prevrstvenie aku Snímač vonk. tepl. Kompenz. vonk. sním.	Čerpadlo Aku zás Rýchloohrev ZAP Rýchloohrev VYP

Pojem	Popis	Jednotka
Stav I	0 • 0 0 0 0	
Aku hore	Zobrazenie teploty akumulačnej nádoby hore	°C
Aku dole	Zobrazenie teploty akumulačnej nádoby dole	°C
Aku stred	Zobrazenie teploty akumulačnej nádobyv strede	°C
Tepl. denný priem.	Zobrazenie prepínacej teploty (= denný priem. teplota). Všeobecne slúži prepínacia teplota pre prepnutie z požadovanej teploty v zime na požadovanú teplotu v lete a naopak.	°C
Vonkajšia teplota	Zobrazenie aktuálnej vonkajšej teploty.	°C
Stav II	$\circ \circ \bullet \circ \circ \circ$	
	Zobrazenie der Bedarfstemperatur des Moduls.	
Žiadaná teplota	 Žiadaná teplota sa vypočíta ako súčet žiadanej teplotry v zime, resp. v lete, diferencie a navýšenia (→ pre funkciu teplotného manažéra, viď. kap. 8, relevantné!) 	°C
Čerpadlo aku zás.	Zobrazenie des Zustandes der Pufferladepumpe.	-
Rýchloohrev	 Zobrazenie stavu ventilu pre rýchloohrev. Viditeľné iba ak je aktívny rýchloohrev. Pri rýchloohreve bude zásobník cez ventil rýchloohrevu ohriaty v hornej oblasti na najvyššiu požadovanú teplotu prívodu podľa požiadavky pripojených spotrebičov. Takto je k dispozícii rýchlejšie potrebná teplotu prívodu. 	-
Nastavenia I	00000	
Žiadaná teplota - zima	Nastavenie požadovanej teploty v zime (20-95), toto je tá teplota akumulačného zásobníka dole, na ktorú musí byť zásobník nabitý pri zimnej prevádzke.	°C

Pojem	Popis	Jednotka
Žiadaná teplota - leto	Nastavenie požadovanej teploty v lete (15-95), toto je tá teplota akumulačného zásobníka (teplota zásobníka dole, resp. ak je k dispozícci zásobníka v strede), na ktorú musí byť zásobník doele, resp. v strede nabitý pri letnej prevádzke.	°C
Dif.tepl.aku zásobníka	Nastavenie rozdielu teplôt (3-25) medzi dodávateľom tepla (= kotol) a teploty zásobníka dole pre reguláciu nabíjacieho čerpadla.	°C
Tepl. denný priem.	Zobrazenie prepínacej teploty (10-35) (= denný priem. teplota). Všeobecne slúži prepínacia teplota pre prepnutie z požadovanej teploty v zime na požadovanú teplotu v lete a naopak.	°C
Navýšenie	 Nastavenie navýšenia potrebnej teploty (5-15). Na základe strát výkonu je tu možné nastaviť prirážku k požadovanej teplote zima / leto okruhu akumulačného zásobníka. 	°C
Nastavenia II	0 0 0 0 • 0 0	
Aku-porovnávanie	 Aktivácia vyrovnania zásobníka (ZAP/VYP) Po odstavení kotla (napr. pri čistení horáka) bude najskôr porovnané, či je k dispozícii v akumulačnom zásobníku hore požadovaná max. teplot prívodu pripojených vykurovacích okruhov. Ak je táto teplota k dispozícii, kotol už viac neštartuje (aj keď napr. Teplota zásobníka dole ešte nebola dosiahnutá). 	-
Rýchloohrev	 Aktivácia rýchloohrevu (ZAP/VYP) Pri rýchloohreve bude zásobník cez ventil rýchloohrevu ohriaty v hornej oblasti na najvyššiu požadovanú teplotu prívodu(viď kap. 8) podľa požiadavky pripojených spotrebičov. Takto je k dispozícii rýchlejšie potrebná teplotu prívodu. 	-
	 Viditerne ak je aktivny rychloonrev. Aktivácia prevrstvenia akumulačného zásobníka (ZAP/VYP) 	
Prevrstvenie aku	 prevrstvenie teplej vody z kotla na zásobník, resp. zo zásobníka na zásobník. Ak je zásobník pripojený priamo na kotol, musí byť tento 	-
	parameter aktivny! Výber vonkajšieho snímača	
Snímač vonk. teploty	 Ak je k dispozícii viac snímačov vonkajšej teploty, je možné k vybranému akumulačnému zásobníku priradiť želaný snímač vonkajšej teploty. 	-
Kompenz. vonk. snímača	Nastavenie kompenzácie vonkajšej teploty (-5 bis 5)	°C
Agg-Test	0 0 0 0 0 • 0	
Čerpadlo aku zás.*	 Zobrazenie stavu nabíjacieho čerpadla akumulačnej nádoby: Pri svietiacej kontrolke beží nabíjacie čerpadlo akumulačného zásobníka a zásobník je nabíjaný. 	
Rýchloohrev ZAP*	 Zobrazenie stavu ventilu rýchloohrevu: Pri rýchloohreve bude zásobník cez rýchloohrev ohriaty v hornej oblasti na najvyššiu požadovanú teplotu prívodu (viď kap. 8) podľa požiadavky pripojených spotrebičov. Takto je k dispozícii rýchlejšie potrebná teplotu prívodu. 	
Rýchloohrev VYP*	Zobrazenie stavu ventilu rýchloohrevu: Pri svietiacej kontrolke je ventil rýchloohrevu zatvorený. 	
Regulácia kotla

Časy blokovania	00000	
	Je možné voliť medzi 2 časmi::	
Čas 1	■ Čas 1: 08:00 – 10:00	
	■ Čas 2: 15:00 – 21:00	
08:00 - 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	
5	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	

9.13.3 Zásobník teplej vody

Prehľad	Stav	Nastavenia
$\bullet \circ \circ \circ \circ \circ \circ$	$\circ \bullet \circ \circ \circ \circ \circ$	$\circ \circ \bullet \circ \circ \circ \circ$
Rýchly štart Nabiť	Tepl. zás.TUV Nabíjací ventil Čerpadlo zás.TUV T. zás.TUV dole Prídavný ventil T. cirk. Čerpadlo cirk.	Hodnota - žiad. teplota Hodnota - min. Navýšenie Max.čas nabíjania Teplota Legio Čerpadlo cirk Nabíjací ventil
Doba prevádzky	Časy cirkulácie	Agg-Test
$\circ \circ \circ \bullet \circ \circ \circ$	$\circ \circ \circ \circ \bullet \circ \circ$	$\circ \circ \circ \circ \bullet \circ$
Čas	Čas	Čerpadlo zás.TUV Nabíjací ventil Prídavný ventil Čerpadlo cirk.

	Č	as	y b	olo	ko	va	nia
	0	0	0	0	0	0	•
Čas							

Pojem	Popis	
Prehľad	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Rýchly štart	Aktivácia rýchleho štartu (ZAP/VYP) Pri aktivácii rýchleho štartu sa nezávisle od časov nabíjania zásobníka TUV sa zásobník jednorázovo nahreje na požadovanú teplotu.	
Nabiť	Aktivácia úplného nabitia zásobníka TUV (ZAP/VYP) Pri aktivácii nabíjania bude zásobník teplej vody nabitý na požadovanú teplotu. (→ viditeľné len ak je pripojený druhý snímač)	-
Stav	$\circ \bullet \circ \circ \circ \circ$	
Tepl. zás.TUV	Zobrazenie teploty zásobníka teplej vody v hornej oblasti zásobníka	
Nabíjací ventil	Zobrazenie stavu nabíjacieho ventilu (→viditeľné len ak nie je vybrané čerpadlo zásobníka)	
Čerpadlo zás.TUV	Zobrazenie stavu čerpadla zásobníka (→viditeľné len ak nie je vybranýnabíjací ventil)	
T. zás.TUV dole	Zobrazenie teploty zásobníka teplej vody v spodnej oblasti zásobníka (→viditeľné len ak je k dispozícii 2. snímač)	
Prídavný ventil	Zobrazenie stavu prídavného ventilu (→viditeľné len ak je vybraný prídavný ventil a čerpadlo je k dispozícii)	
T. cirk.	Zobrazenie teploty cirkulácie (→viditeľné len ak je vybrané cirkulačné čerpadlo)	°C
Čerpadlo cirk.	Zobrazenie stavu cirkulačného čerpadla (→viditeľné len ak je vybrané cirkulačné čerpadlo)	-

Nastavenia	$\circ \circ \bullet \circ \circ \circ \circ$	
Hodnota - žiad. teplota	Nastavenie požadovanej teploty zásobníka teplej vody (50-85)	°C
Hodnota - min. teplota	 Aktivácia / Nastavenie min. nabíjacej teploty zásobníka (20-55) (ZAP/VYP) Pri aktivovanom min. nabíjaní bude zásobník teplej vody mimo časov nabíjania nabitý na nastavenú min. teplotu. Ak je teplota zásobníka teplej vody v priebehu času nabíjania pod hodnotu nastavenej min. teploty,uskutoční sa nabíjanie zásobníka 	°C
Navýšenie	 Nastavenie navýšenia potrebnej teploty (0-15. Na základe strát výkonu je tu možné nastaviť prirážku k požadovanej teplote zásobníka teplej vody. 	°C
Max.čas nabíjania	Nastavenie max. času nabíjania (0-10), počas ktorého má byť zásobník nabitý na požadovanú teplotu.	h
Teplota Legio	 Nastavenie teploty na ochranu proti legionelám (0-95) Zásobník bude prehriaty raz týždenne počas časov nabíjania zásobníka na teplotu na ochranu proti legionelám, aby boli usmrtené baktérie. 	°C
	Deaktivácia tohto parametra sa vykoná nastavením teploty od 0°C.	
Čerpadlo cirk.	 Cirkulačné čerpadlo bude počas času nabíjania zásobníka zapnuté každých 10 minút na max. 2 minúty Ak je cirkulačné čerpadlo aktívne, zobrazí sa pri teste agregátu "Čerpadlo cirk." a nastaviteľná oblasť parametra (0-85 °C, 	-
	ohraničené žiadanou teplotou zásobnika)	
Nabíjací ventil	 Aktivacia habijacieno ventilu (ZAP/VYP) Ak je nabíjací ventil aktívny, zobrazí sa pri teste agregátu "Nabíjací ventil l" (→iba pri použití čerpadla) 	-
Doba prevádzky	0 0 0 • 0 0 0	
Čas 1	Je možné voliť 3 časy: Čas 1: Čas 2: Čas 3:	-
08:00 - 11:00	Je možné pre každý deň v týždni individuálne zadať časy, počas ktorých bude zásobník nabíjaný.	-
6	Nastavené časy pre pondelok je možné prebrať aj pre ostatné dni v týždni.	-
Časy cirkulácie	0 0 0 0 • 0 0	
Čas 1	Je možné voliť 3 časy: Čas 1: Čas 2: Čas 3:	-
08:00 - 11:00	Je možné pre každý deň v týždni individuálne zadať časy, počas ktorých bude cirkulačné čerpadlo v prevádzke.	-
5	Nastavené časy pre pondelok je možné prebrať aj pre ostatné dni v týždni.	-

Regulácia kotla

Agg-Test	0 0 0 0 0 • 0	
	Zobrazenie stavu čerpadla zásobníka teplej vody::	
Čerpadlo zás.TUV*	Pri svietiacej kontrolke čerpadlo zásobníka beží.	-
	viditeľné len ak nie je "Nabíjací ventil " aktívny	
	Zobrazenie stavu nabíjacieho ventilu:	
Nabíjací ventil*	Pri svietiacej kontrolke je ventil otvorený	-
	viditeľné len ak je "Nabíjací ventill" v nastaveniach aktívny	
	Zobrazenie stavu prídavného ventilu:	
Prídavný ventil*	 Pri svietiacej kontrolke je prídavný ventil otvorený a zásobník je rýchlejšie nabíjaný (= rýchly štartt) 	-
	viditeľné len ak je "Nabíjací ventil l" v nastaveniach aktívny	
	Zobrazenie stavu cirkulačného čerpadla:	
Čerpadlo cirk.*	Pri svietiacej kontrolke cirkulačné čerpadlo beží.	-
	viditeľné len ak je "Čerpadlo cirk" v nastaveniach aktívne	
Časy blokovania	0 0 0 0 0 •	
	Je možné voliť medzi 2 časmi::	
Čas 1	■ Čas 1:	
	■ Čas 2:	
08:00 – 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	
	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	

9.13.4 Vykurovací okruh

Prehľad	Stav I Stav	Stav II Control Control Contr
Typ prevádzky ●	Parametre I O O O O O Žiad. teplota priestoru Znížená teplota Tepl. fix. prívodu Vplyv priestoru Korekcia Vplyv pri zníženej teplote Trvalý chod Value	Parametre II Penná priemerná teplota Navýšenie Snímač vonk. teploty Kompenz. vonk. snímača Prednosť TUV Blok. zníženia
Vykurovacia krivka Vykurovacia krivka Vočerpadlo Vočerpadlo Vočerpadlo Vočerpadlo Vočerpadlo Vočerpadlo	Nastavenie – vykur.krivka Prívod MAX Otočný bod Prívod pri +10°C Prív. pri nast. vonk.teplota Nastav. vonk. teplota Aktualna vonkajšia teplota Teplota vypnutia Časy blokovania Čas	Doba prevádzky O O O O O O O O O O O O Čas

Pojem	Popis	
Stav I	0 • 0 0 0 0 0 0 0 0	
Tepl. prívodu	Zobrazenie teploty prívodu zvoleného vykurovacieho okruhu	°C
Tepl. spiatočky	Zobrazenie teploty spiatočky zvoleného vykurovacieho okruhu	
Tepl. vonkajšia	Zobrazenie aktuálnej vonkajšej teploty	
Tepl. priestoru	Zobrazenie teploty priestoru	
Korekcia priestoru	Zobrazenie nastavenej korekcie priestoru	

Stav II	000000000	
Tepl. denný priem.	Zobrazenie prepínacej teploty (= priemerná denná teplota). Všeobecne slúži prepínacia teplota pre prepínanie medzi požadovanou teplotou v zime a požadovanou teplotou v lete a naopak.	
VO zmiešavač	Zobrazenie stavu zmiešavača VO (OTV./ZATV)	-
VO čerpadlo	Zobrazenie stavu čerpadla VO (ZAP/VYP)	-
Sušenie podlahy deň	Voľba vykurovacieho dňa sušenia podlahy Viditeľné len pri zvolenom type prevádzky "Sušenie podlahy " 	-
Typ prevádzky	000 • 000000	
Vykurovací okruh	Aktivácia vykurovacieho okruhu (ZAP/VYP)	-
Typ prevádzky	 Výber typu prevádzky: Prevádzka čas: Vykurovanie zodpovedajúce nastaveným vykurovacím časom Prevádzka komfort: Vždy kúriť na požadovanú teplotu v priestore, resp. na vypočítanú požadovanú teplotu prívodu Prevádzka útlm: Vždy kúriť na zníženú požadovanú teplotu, resp. na vypočítanú požadovanú teplotu prívodu počas času útlmu. Fixný prívod: Počas nastaveného času vykurovania udržiavať zadefinovanú konštantnú požadovanú teplotu prívodu. Priestorový term.: Mód zodpovedajúci nastaveniu priestorového termostatu. Je aktivovateľný iba vtedy, ak je pripojený priestorový termostat. Sušenie podlahy: Mód sušenia poteru. Funkcia sušenie podlahy je vysvetlená na str. 45 	-
Aktívny mód VO	Zobrazenie nastaveného typu prevádzky VO	-
Číslo priest. termostatu	Voľba priestorového termostatu prideleného VO	-
Kompenz. priest. snímača	Nastavenie kompenzácie priestorového snímača (-5 až +5)	°C
Blok. pri znížení	 Aktivácia blokácie pri znížení (ZAP/VYP) → Možné iba s FBR : Ak je skutočná teplota priestoru vyššia požadovaná teplota priestoru, je možné aktiváciou blokovania pri znížení nad teplotou priestoru uzatvoriť VO. 	
Blok.tepl.priestoru*	 Aktivácia blokácie proetredníctvom priestorového termostatu (ZAP/VYP) → Možné iba s FBR: Pri prekročení požadovanej teploty priestoru sa požiadavka vždy vynuluje -> zmiešavač zatv. a čerpadlo vyp. * (iba ak je FBR k dispozícii) 	
Parametre I	000000000	
Žiad. tepl. priestoru	Nastavenie požadovaná teplota v priestore počas času vykurovania. Táto nastaviteľná hodnota sa používa iba v spojení s priestorovým termostatom.	
Znížená teplota	Nastavenie požadovanej teploty miestnosti (10-22) počas času útlmu.	°C
Tepl. fix. prívodu	Nastavenie teploty prívodu, (20 až max. požadovaná teplota prívodu) počas nastavených vykurovacích časov (pri prevádzkovom režime Tepl. fix. prívodu).	°C

Vplyv priestoru	 Faktor pre vplyv priestoru (0-10) je faktor zohľadňujúci vplyv teploty priestoru na požadovanäú teplotu prívodu: Čím je zvolená vyššia táto hodnota (0-10), o to väčší vplyv má diferencia skutočnej teploty miestnosti na vypočítanie požadovanej teploty prívodu. 	-
Korekcia	 Korekcia je faktor na ovplyvnenie, resp. korekciu požadovanej teploty prívodu: Táto hodnota (-5 až +5) sa násobí 2 a pripočítava k požadovanej teplote prívodu. 	
Vplyv pri zníženej t.	Nastavenie faktora (0-10) pre vplyv zníženej teploty.	-
Trvalý chod	Nastavenie vonkajšej teploty (-25 až 10), pri poklese pod túto teplotu beží čerpadlo nepretržite, aby sa zabránilo zamrznutiu zariadenia.	°C
Parametre II	$\bigcirc \bigcirc $	
Denná priemerná tepl	Nastavenie dennej priemernej teploty (10-35), toto je tá denná stredná teplota, pri ktorej sa automaticky prepína medzi letnou a zimnou prevádzkou. Čím je postavená vyššie hodnota dennej strednej požadovanej teploty, tomu zodpovedajúc neskôr sa uskutoční prepnutie na letnú prevádzku	°C
Navýšenie	Nastavenie navýšenia teploty (0-15), aby boli kompenzované straty medzi akumulačným zásobníkom a vykurovacím okruhom, pričom bude zvýšená potreba vybraného vykurovacieho okruhu odovzdaná ďalej teplotnému manažérovi (viď. Kap.8). Čím sú vyššie straty, tým sa volí vyššie navýšenie.	°C
Snímač vonk. tepl.	 Výber snímača vonkajšej teploty Ak sú k dispozícii viaceré smímače vonkajšej teploty, je možné priradiť želaný vonkajší snímač vybranému vykurovaciemu okruhu. 	-
Kompenz. vonk. snímača	Nastavenie kompenzácie pre vonkajší snímač ■ Kompenzácie pre vonkajší snímač na skutočne nameranú vonkajšju teplotu (napr.: s referenčným teplomerom)	
Prednosť TUV	Aktivácia prednosti zásobníka teplej vody (ZAP/VYP) zásobník bude ohrievaný prednostne pred vykurovacím okruhom. 	
Blok. zníženia	 Aktivácia blokácie poklesu (ZAP/VYP) pri trvalom poklese, resp. mimo nabíjacích časov bude vykurovací ohruh uzavtvorený. 	-
Nastav. vykur. krivka	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Prívod MAX	Nastavenie maximálnej dovolenej teploty prívodu (30-95) zvoleného vykurovacieho okruhu	°C
Otočný bod	Nastavenie minimálnej teploty prívodu (20-70) zvoleného vykurovacieho okruhu	°C
Prív, pri +10°C	Nastavenie teploty prívodu (20-90) pri vonkajšej teplote +10°C zvoleného vykurovacieho okruhu	°C
Prív. pri nast. vonk.tepl.	Nastavenie teploty prívodu pri nastavenej vonkajšej teplote (25-95) zvoleného vykurovacieho okruhu	°C
Nastav. vonk. teplota	Nastavenie vonkajšej teploty (-20 bis -10) pre požadovanú teplotu prívodu zvoleného vykurovacieho okruhu	
Aktuálna vonk. tepl.	Zobrazenie aktuálnej vonkajšej teploty	°C
Tepl. vypnutia	Nastavenie vonkajšej teploty (10-40) pri prekročení ktorej sa zvolený vykurovací okruh deaktivuje	°C

Doba prevádzky	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Čas1	Je možné voliť medzi 3 časmi: Čas 1: Čas 2: Čas 3:	
08:00 - 11:00	Je možné pre každý deň v týždni individuálne zadať časy, počas ktorých bude vykurovací okruh vykurovaný.	-
6	Nastavené časy pre pondelok je možné prebrať aj pre ostatné dni v týždni.	-
Agg-Test	$\circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ$	
VO čerpadlo*	VO čerpadlo* Zobrazenie stavu čerpadla vykurovacieho okruhu: Pri svietiacej kontrolke čerpadlo vykurovacieho okruhu beží. 	
VO zmiešavač OTV*	VO zmiešavač OTV* Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač vykurovacieho okruhu otvorený	
VO zmiešavač ZATV*	 Zobrazenie stavu zmiešavača VO: Pri svietiacej kontrolke je zmiešavač vykurovacieho okruhu zatvorený 	
Časy blokovania	$\circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ \circ \bullet$	
Čas 1	Je možné voliť medzi 2 časmi:: Čas 1: Čas 2:	
08:00 - 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	
	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	

Druh prevádzky "Sušenie podlahy"

Po zvolení prevádzky "Sušenie podlahy" bude hneď naštartovaná požadovaná teplota prívodu zobrazená v obr.Obr. 9.15. Ak je želaná nižšia požadovaná teplota prívodu, je možné túto nastaviť pomocou parametra "Prívod MAX". Ak bude sušenie prerušené nejakou chybou (výpadok prúdul, etc.), program automaticky (po odstránení chyby) pokračuje v sušení tak, ako je uvedené v Tab.9.1. Je možné zvoliť pokračovanie v ľubovoľný deň pomocou parametra "Sušenie podlahy deň". Po ukončení sušenia sa prepne do "Doba prevádzky". Pre každý deň je možné nastaviť požadovanú teploptu (ukončenie programu s požadovanou teplotou 0°C).

Vykur.deň	Požad. teplota prívodu v °C
1	25
2	30
3	35
4	40
5 – 12	45
13	40
14	35
15	30
16	25
17 – 23	10
24	30
25	35
26	40
27	45
28	35
29	25

Tab.9.1: Typ prevádzky "Sušenie podlahy"

Ak bolo sušenie prerušené, pokračujte nasledovne:					
Deň prerušenia	Bude pokračovať				
	odo dňa				
0 – 15	1				
16	16				
17 – 23	17				
24 – 28	24				
29	29				



Obr. 9.15: Požadovaná teplota prívodu v závislosti od dňa vykurovania pri prevádzke "Sušenie podlahy "

9.13.5 **Doba prevádzky**

Prehľad	Doba prevádzky	Nastavenie I
• • • • •	$\circ \bullet \circ \circ \circ$	$\circ \circ \bullet \circ \circ$
Požiadavka akt. Žiad. teplota	Čas	Druh prev. Čas žiad.
Nastavenie II	Vykurovacia krivka	
$\circ \circ \circ \bullet \circ$	0000	
Doba prev. max Doba prev.min Pož.pri vonk.tepl. 1 Vonkajšia teplota 1 Požiad. pri vonk. tepl.2 Vonkajšia teplota 2 Teplota vypnutia		

Pojem	Popis	Jednotka
Prehľad	• 0 0 0 0	
Požiadavka akt.	Zobrazenie stavu požiadavky aktívnej časovej prevádzky. Pri svietiacej kontrolke je požiadavka aktívna	
Žiad. teplota	Zobrazenie žiadanej teploty	
Doba prevádzky	$\circ \bullet \circ \circ \circ$	
Čas 1	Je možné voliť medzi 3 časmi: Čas 1: Čas 2: Čas 3:	-
08:00 - 11:00	Je možné pre každý deň v týždni individuálne zadať časy, počas ktorých bude zásobník TUV ohrievaný kotlom.	-
6	Nastavené časy pre pondelok je možné prebrať aj pre ostatné dni v týždni.	-
Nastavenie I	$\circ \circ \bullet \circ \circ$	
Druh prev.	 manuálne: počas nastaveného času je ďalej odovzdávaná fixne nastavená požiadavka prostredníctvom ModBus: počas nastaveného času je prijatá požiadavka preposielaná ďalej ModBus-om (adresa: 45000-45022) ekvitermická regulácia: počas nastaveného času je požiadavka nastavená pomocou vykurovacej krivky a odovzdávaná ďalej 	°C
Čas žiad.	Ak slúži zariadenie len ako producent energie (nie sú pripojené VO) bude počas zadaných časov dodávaná nastavená teplota (20-100).	
Nastavenie II	00000	
Doba prev. max	Kotol beží s maximálnou nastavenou teplotou	°C
Doba prev.min	Kotol beží s minimálnou nastavenou teplotou	°C
Pož.pri vonk.tepl. 1	Požiadavka pri nastavenej vonkajšej teplote 1	°C
Vonkajšia teplota 1	Zobrazenie nastavenej vonkajšej teploty 1	°C
Poži. pri vonk. tepl. 2	Požiadavka pri nastavenej vonkajšej teplote 2	°C
Vonkajšia teplota 2	Zobrazenie nastavenej vonkajšej teploty 2	°C
Teplota vypnutia	Teplota, pri ktorej sa zariadenie vypne.	°C

9.13.6 **Solár**

POZNÁMKA: Pri solárnom module existuje 5 resp.. 6 (iba pri externom solárnom module) programov, ktoré môže nastaviť servisný technik. Rozdiel medzi jednotlivými programami spočíva len v zapojení a počte zásobníkov (napr.: zásobník TUV, akumulačný zásobník). Hydraulické schémy rozličných programov sú vyobrazené v prílohe 15.2.



Pojem	Popis	Jednotka
Stav I	0 • 0 0 0 0	
Kolektor-PR-skut.	Zobrazenie teploty prívodu kolektora	°C
Kolektor-SP-skut.	Zobrazenie teploty spiatočky kolektora	°C
Zásobník 1-skut.	Zobrazenie teploty zásobníka 1 (napr.: zásobník TUV, akumulačný zásobník)	°C
Zásobník 2-skut.	Zobrazenie teploty zásobníka 2 (napr.: zásobník TUV, akumulačný zásobník) (viditeľné iba pri vybranom programe č. 3, 4, 5 alebo 6)	°C
Stav II	$\circ \circ \bullet \circ \circ \circ$	
Aktualny výstup	Zobrazenie aktuálneho množstva tepla	W
Denný výstup	Zobrazenie množstva tepla za deň (od 0 – 24h)	Wh
Výstup celkom	Zobrazenie celkového nameraného množstva tepla	kWh
Čerpadlo kolektora	Zobrazenie stavu čerpadla kolektora	-
Čerpadlo 2	Zobrazenie stavu nabíjacieho čerpadla Viditeľné len ak je zvolený program č. 2 alebo 6	-
Prepínací ventil	Zobrazenie stavu prepínacieho ventilu Viditeľné len ak je zvolený program č 3, 4, 5 alebo 6	-

Pojem	Popis	Jednotka
Nastavenia I	000 • 00	
Program č.	Zobrazenie čísla programu (1 až 6)	-
Protimrazová ochrana	Nastavenie vonkajšej teploty (-45 bis 5), pri nedosiahnutí ktorej čerpadlo soláru beží nepretržite, aby sac zabránilo zamrznutiu zariadenia.	°C
Prietok	Nastavenie prietoku (0-99,9) pre prepočet výkonu soláru, resp. pre výpočet ziskov	l/min
Regulácia obrátok	Aktivácia regulácie otáčok (ZAP/VYP)	-
Min. obrátky	Nastavenie minimálnych otáčok (20-100%) čerpadla soláru	%
Žiadaná hodnota	Nastavenie požadovaných otáčok (20-100%) čerpadla soláru	°C
Regulačná diferencia	Nastavenie regulačnej diferencie slúži pre reguláciu otáčok (ak je táto aktívna).	°C
Nastavenia II	$\circ \circ \circ \circ \bullet \circ$	
Prah.zop.čerp.kol.	Nastavenie min. spínacej teploty (15-70) pre aktiváciu čerpadla soláru.	°C
Zásobník žiad.1	Nastavenie požadovanej teploty (25-90) zásobníka 1	°C
Diferencia 1	Nastavenie rozdielu medzi kolektorom a zásobníkom 1 (5-30)	°C
Zásobník max.1	Nastavenie max. teploty zásobníka 1 (25-95)	°C
Zásobník žiad.2	Nastavenie požadovanej teploty (25-90) zásobníka 2 (→Viditeľné len ak je zvolený program č 3, 4, 5 alebo 6)	°C
Diferencia 2	Nastavenie rozdielu medzi kolektorom a zásobníkom 2 (5-30) (→Viditeľné len ak je zvolený program č 3, 4, 5 alebo 6)	°C
Zásobník max.2	Nastavenie max. teploty zásobníka 2 (25-95 (→Viditeľné len ak je zvolený program č 3, 4, 5 alebo 6)	°C
Agg-Test	00000	
Čerpadlo kolektora*	Zobrazenie stavu čerpadla kolektora:	_
	Pri svietiacej kontrolke nabíjacie čerpadlo beží	
Čerpadlo 2*	Zobrazenie stavu čerpadla 2 (→Viditeľné len ak je zvolený program č 2 alebo 6):	-
	Pri svietiacej kontrolke nabíjacie čerpadlo beží	
Prepínací ventil OTV.*	Zobrazenie stavu prepinacieho ventilu (→Viditeľné len ak je zvolený program č 3, 4, 5 alebo 6	-
	Pri svietiacej kontrolke je prepinací ventil otvorený	
Prepínací ventil ZATV.*	 Zobrazenie stavu prepinacieho ventilu (→Viditeľné len ak je zvolený program č 3, 4, 5 alebo 6 Divert tile stavu prepinacieho ventilu (→Viditeľné len ak je zvolený program č 3, 4, 5 alebo 6 	-
<u>۲</u> .	Pri svietiacej kontrolke je prepínací ventil zatvorený	

9.13.7 **Anuloid**



Agg-Test							
	0	0	0	•	0		
Čerpadlo 1 Čerpadlo 2							



Pojem	Popis	Jednotka
Stav	0 • 0 0 0	
	Zobrazenie teploty v anuloide	
Tepl. anuloid	 V anuloide sa nachádza snímač teploty, ktorý meria teplotu anuloidu 	°C
Využitelná teplota	Zobrazenie teploty prívodu predradeného modulu (napr. kotol, akumulačný zásobník)	°C
Žiadaná teplota	Zobrazenie požadovanej teploty sériovo zapojeného modulu (napr. vykurovacieho okruhu)	°C
	Zobrazenie aktuálneho stavu (ZAP / VYP) čerpadla 1:	
Čerpadlo 1	 čerpadlo 1 pritom predstavuje čerpadlo v spiatočke na primárnej strane 	-
v	Zobrazenie aktuálneho stavu (ZAP / VYP) čerpadla 2:	
Cerpadlo 2	 čerpadlo 2 pritom predstavuje čerpadlo v prívode na sekundárnej strane 	-
Nastavenia	$\circ \circ \bullet \circ \circ$	
	Nastavenie prahu zopnutia čerpadla 2:	
Prah zapnutia	Ak je teplota prívodu od sériovo zapojeného modulu (napr. kotol, akumulačný zásobník) vyššia ako nastavený prah zopnutia, tak bude čerpadlo 2 zapnuté. Ak toto nie je ten prípad, zostáva toto vypnuté.	°C
	Einstellung navýšenia požadovanej teploty	
Navýšenie	 Na základe strát výkonu je tu možné nastaviť prirážku k požadovanej teplote od sériovo napojeného modulu 	°C
Agg-Test	$\circ \circ \circ \bullet \circ$	
Čerpadlo 1*	 Zobrazenie stavu čerpadla 1: Čerpadlo 1 predstavuje pritom čerpadlo v spiatočke na primárnej strane Pri svietiacej kontrolke je čerpadlo 1 zapnuté 	-
	Zobrazenie stavu čerpadla 2:	
Čerpadlo 2*	 čerpadlo 2 pritom predstavuje čerpadlo v prívode na sekundárnej strane 	-
	Pri svietiacej kontrolke je čerpadlo 2zapnuté	

Časy blokovania	0000	
	Je možné voliť medzi 2 časmi::	
Čas 1	■ Čas 1: 08:00 – 10:00	
	■ Čas 2: 15:00 – 21:00	
08:00 - 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	-
	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	-

9.13.8 Sieťové čerpadlo

Prehľad	Stav	Nastavenia
• • • • •	$\circ \bullet \circ \circ \circ$	$\circ \circ \bullet \circ \circ$
Alternational Action Alternation Alternation Alternation Alternation Alternation Alternation Alternation	Využitelná teplota Žiadaná teplota Čerpadlo	Prah zapnutia Navýšenie
	×.	1

	Agg-Test						
	0	0	0	•	0		
Čerpadlo							

	Časy blokovania	
	$\circ \circ \circ \bullet \circ$	
Čas		

Pojem	Popis	Jednotka
Stav	0 • 0 0 0	
Využitelná teplota	Zobrazenie teploty predradeného modulu, napr. teplota akumulačného zásobníka hore pri akumulačnom zásobníku	°C
Žiadaná teplota Žiadaná teplota • Požadovaná teplota je pritom tá teplota, ktorú musí predradený modul sériovo zapojenému dať k dispozícii		°C
Zónový ventil	Zobrazenie aktuálneho stavu zónového ventilu	-
Nastavenia	$\circ \circ \bullet \circ \circ$	
Prah zapnutia	 Nastavenie prahu zopnutia pre zónový ventil: Ak je teplota od predradeného modulu (napr. teplota akumulačného zásobníka hore pri akumulačnom zásobníku) vyššia ako nastavený prah zopnutia, tak bude zónový ventil otvorený. Ak toto nie je ten prípad, zostáva tento zatvorený 	°C
Navýšenie	 Nastavenie navýšenia požadovanej teploty Na základe strát výkonu je tu možné nastaviť prirážku k požadovanej teplote od sériovo zapojeného modulu 	°C
Agg-Test	00000	
Čerpadlo *	Zobrazenie stavu zónového ventilu: Pri svietiacej kontrolke je zónový ventil otvorený	-
Časy blokovania	0000	
Čas 1	Je možné voliť medzi 2 časmi:: ■ Čas 1: 08:00 – 10:00 ■ Čas 2: 15:00 – 21:00	-
08:00 – 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	-
	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	-

9.13.9 Zónovy ventil



A	gg	-To	est	
0	0	0	•	
Zónový ventil (TC	V		

	Čas	y b	olo	ko	vania	
	0	0	0	•	0	
Čas						

Pojem	Popis	Jednotka
Stav	0 • 0 0 0	
Využitelná teplota	Zobrazenie teploty predradeného modulu, napr. teplota akumulačného zásobníka hore pri akumulačnom zásobníku	°C
Žiadaná teplota	 Zobrazenie požadovanej teploty v °C v sériovo zapojenom module (napr. akumulačný zásobník) Požadovaná teplota je pritom tá teplota, ktorú musí predradený modul sériovo zapojenému dať k dispozícii 	°C
Zónový ventil	Zobrazenie aktuálneho stavu zónového ventilu	-
Nastavenia	0000	
Prah zapnutia	 Nastavenie prahu zopnutia pre zónový ventil: Ak je teplota od predradeného modulu (napr. teplota akumulačného zásobníka hore pri akumulačnom zásobníku) vyššia ako nastavený prah zopnutia, tak bude zónový ventil otvorený. Ak toto nie je ten prípad, zostáva tento zatvorený 	°C
Navýšenie	 Nastavenie navýšenia požadovanej teploty Na základe strát výkonu je tu možné nastaviť prirážku k požadovanej teplote od sériovo zapojeného modulu 	°C
Agg-Test	0 0 0 • 0	
Zónový ventil OTV *	Zobrazenie stavu zónového ventilu: Pri svietiacej kontrolke je zónový ventil otvorený	-
Časy blokovania	0000	
Čas 1	Je možné voliť medzi 2 časmi:: Čas 1: 08:00 – 10:00 Čas 2: 15:00 – 21:00	-
08:00 – 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	-
	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	-

9.13.10 Externá požiadavka

Externá požiadavka predstavuje rozhranie k externému cudziemu regulačnému okruhu (napr. riadiaca technika budovy). Požiadavka, ktorá môže byť digitálna alebo analógová, je pritom vedená ako požadovaná teplota dodávateľa (kotla, resp. akumulačného zásobníka), napr. požadovaná teplota kotla pri kotli, resp. požadovaná teplota akumulačného zásobníka hore pri akumulačnom zásobníku.



Pojem	Popis	Jednotka
Prehľad	• • • • •	
Externá požiadavka	 Zobrazenie, či externý cudzí regulačný okruh kladie prostredníctvom digitálneho vstupu požiadavku alebo nie: Pri svietiacej kontrolke kladie externý cudzí regulačný okruh prostredníctvom digitálneho vstupu požiadavku. 	-
Analog. žiad.	Zobrazenie aktuálnej analógovej požadovanej teploty	°C
Stav	0 • 0 0 0	
Požiadavka aktívna	Zobrazenie stavu externej požiadavky	-
Analog. žiad. (°C)	Zobrazenie aktuálnej analogólovej požadovanej teploty	°C
Analog. žiad. (mv)	 Zobrazenie aktuálnej analogólovej požadovanej teploty Analógová požadovaná teplota je prepočítaná prostredníctvom krivky v obr. 9.19 cez Ohmov zákon na napätie. 	mV
Nastavenia	0000	
EXT. žiad.	 Nastavenie (digitálnej) externej požadovanej teploty: Kotol beží pri požiadavke s touto teplotou pokým táto je vyššia ako analógová požadovaná teplota. 	°C
Externa pož. analog	Aktivácia analógovej požiadavky	-
Analog. žiad. 4 mA	 Nastavenie spodnú hranicu analógovej požadovanej teploty pri 4 mA (viď Obr. 9.19). Ak je na analógovom vstupe signál od 4 mA, beží kotol s touto nastavenou požadovanou teplotou. 	°C

Pojem	Popis	Jednotka
Analog. žiad. 20 mA	Nastavenie hornej hranice analógovej požadovanej teploty pri 20 mA. (viď Obr. 9.19)	۰۵
	 Ak je na analógovom vstupe signál od 20 mA, beží kotol s touto nastavenou požadovanou teplotou. 	
Analog. žiad. max.	Nastavenie maximálnej hodnoty analógovej požadovanej teploty	°C
Analog. žiad. min.	Nastavenie minimálnej hodnoty analógovej požadovanej teploty	°C
Kontrola vedenia	Aktivácia kontroly vedenia (ZAP/VYP)	
Časy blokovania	0000	
Čas 1	Je možné voliť medzi 2 časmi:: ■ Čas 1: 08:00 – 10:00 ■ Čas 2: 15:00 – 21:00	-
08:00 – 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	-
	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	-

Externá požiadavka cez digitálny vstup:

Pri digitálnej požiadavke bude vnesená ako hodnota externá požadovaná teplota, ktorú je možné nastaviť.

Externá požiadavka cez analógový vstup

Pri analógovej požiadavke bude vnesená prepočítaná teplota (= lineárnou interpoláciou), ktorá sa kalkuluje na základe nastaviteľných parametrov. Pre lepšie pochopenie môže pritom poslúžiť Obr. 9.. Čiara v diagrame vychádza na základe nastaviteľného parametra analógová požadovaná teplota 4mA a analógová požadovaná teplota 20mA. Ak je napr. analógová požiadavka s prúdovým signálom 12 mA, tak bude dodávateľom tepla dodávaná teplota 60°, pokiaľ digitálna požiadavka nebude vyššia (= externá požadovaná teplota).





Na vstupe modulu externej požiadavky musí byť prúdový signál v rozpätí medzi 4 - 20 mA, keďže takto je napäťový signál necitlivý voči elektromagnetickým rušeniam a úbytku napätia vo vedeniach. Prostredníctvom interného odporu (500 Ohm) bude prúdový signál premenený na napäťový signál.



Obr, 9.16: Vstupný signál pri module externá požiadavka

9.13.11 Prídavný kotol

Odporúčania pre hydraulické zapojenie sú vyobrazené v prílohe 15.1.



Nastavenia II	Agg-Test	Časy blokovania
0 0 0 • 0	0000	0000
Prah zopnutia	Čerpadlo	Čas
Rozdiel	Spustenie	
Dobeh		

Pojem	Popis	Jednotka
Prehľad	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Druh prevádzky	Zobrazenie stavu: kotol manuálne (aktivne / neaktívne) kotol automaticky (spustenie aktivne / neaktívne)	-
Stav	$\circ \bullet \circ \circ \circ \circ$	
Teplota kotla	Zobrazenie teploty kotla (55-90)	°C
Teplota spalín	Zobrazenie teploty spalín	°C
Čerpadlo	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke (ZAP/VYP)	-
Spustenie/ prídavný kotol	Zobrazenie stavu prídavného kotla : Manuálne: prídavný kotol aktívny/neaktívny Automaticky: spustenie zap / vyp	-
Nastavenia I	$\circ \circ \bullet \circ \circ \circ$	
Typ kotla	Nastavenie typu kotla: Automaticky: pre automatický prídavný kotol (napr. olejový) Manuálne: pre kotol na kusové drevo / drevosplyňujúci kotol	-
Čakanie	Nastavenie doby čakania Automaticky: doba čakania pre požiadavku na prídavný kotol (ak je potreba) Manuálne: min. čas chodu prídavného kotla, pokým bude tomuto znovu povolené spustenie	-
Teplota spalín min.	Nastavenie min. teploty spalín (→ viditeľné len ak je zvolený manuálny)	°C
Teplota kotla min (iba manuálny kotol)	Nastavenie min. teploty kotla (→ viditeľné iba ak je zvolený manuálny) Teplota kotla, od ktorej je manuálny prídavný kotol aktívny (pri nastavení = 0 °C sa nevykonáva žiadna kontrola	°C
Min. požiadavka (iba automatický kotol)	Nastavenie min požiadavky. Min. žiadaná teplota prídavného kotla, ak je tento požadovaný	°C
Regulačná hysteréza (iba automatický kotol)	Nastavenie regulačnej hysterézy Regulačná hysteréza (vypínacia hysteréza), ak teplota kotla je vyššia ako požiadavka a hysteréza, bude kotol vypnutý.	°C

Pojem	Popis	Jednotka
Nastavenia II	000 • 00	
Prah zopnutia	Nastavenie prahu zopnutia čerpadla	°C
Rozdiel	Nastavenie vypínacieho rozdielu	°C
Dobeh	Nastavenie doby dobehu čerpadla prídavného kotla	min
Agg-Test	$\circ \circ \circ \circ \circ$	
Čerpadlo	Zobrazenie stavu čerpadla v spiatočke prídavného kotla. Pri svietiacej kontrolke je čerpadlo prídavného kotla v prevádzke	-
Spustenie (iba aut. kotol)	Zobrazenie stavu spustenia doplnkového kotla. Pri svietiacej kontrolke je prídavný kotol v prevádzke	-
Časy blokovania	00000	
Čas 1	Je možné voliť medzi 2 časmi:: ■ Čas 1: 08:00 – 10:00 ■ Čas 2: 15:00 – 21:00	-
08:00 - 11:00	Pre každý deň v týždni je možné zadať individuálne čas, kedy nebude zásobník ohrievaný	-
	Časy nastavené pre pondelok sa prevezmú pre ostatné dni v týždni	-

9.14 Nastavenia

Navigácia:	→ → → → 111 → OK
Obrazovka:	
	REMOTE
	06.08.2018 09:21:08 Vykur. vyp.
	Obr. 9.21: Prehľad: nastavenia menu
Stlačením symb	polu:
16 •	Dostanete sa do konfigurácie siete.
()	Môžete zobraziť informácie ako verzia softvéru, číslo operačného systému, atď.
	Dostanete sa nastavení šetriča obrazovky.
REMOTE	Dostanete sa do nastavení vzdialeného prístupu (remote)
N e	Môžete odoslať správy cez E-mail.
(S) _e	Môžete nastaviť časy pre E-maily.
Ne	Dostanete sa do nastavení E-mailového servera.
Modbus TCP	Dostanete sa do nastavení Modbus –u.
	Ukazovateľ, či je USB kľúč zazunutý (LED svieti). Stlačením políčka vytvoríte alebo nahráte zálohu na USB kľúč.

9.14.1 Konfigurácia siete

Navigácia 1:		Navigácia 2:	DNS
Obrazovka:		Obrazovka:	
	Netzwerk konfigurieren		DNS Einstellungen
NetBIOS Nam	e TC-12345678		
IP- Adresse	172.16.60.180	DNS 1:	0.0.0.0
Subnetmaske	255,255,255,0	DNS 2:	0.0.0.0
Gateway-Adre	sse 172.16.60.1		
VNC Port	5900		
MAC	00·1B·EB·02·36·03		
DHCP aktiv		DNS 1: DNS 2:	0.0.0.0
k			
Obr. 9	9.22: Konfigurácie siete	Obr. 9	9.2317: DNS nastavenia
Stlačením políči	ka:	Stlačením políči	ka:
NetBIOS Name	Je možné nastaviť NetBIOS meno	DNS 1 / DNS 2	Je možné nastaviť IP adresu DNS – servera
IP-Adresa	Je možné nastaviť IP adresu pre kotol.	r	Dostanete sa späť na stránku sieťovej konfigurácie (Obr. 9.22)
Subnetmaske	Je možné nastaviť subnetmasku		
Gateway- Adresse	Je možné nastaviť Gateway adresu		
0.00	Je možné uložiť nastavenia siete		
DNS	Dostanete sa do DNS nastavení (viď obr. 9.23)		
DHCP aktiv	Pri aktivácii bude IP-Adresa automaticky pridelená (pokiaľ je regulácia pripojená na router)		
	Dostanete sa späť na prehľad nastavení		
		Poznámka:	
		DNS = Domain a príslušnú IP-a servera je možn internet. <u>Odporúčame nasle</u> DNS 1: 8.8.8.8 (n Name System a rieši doménu dresu, t.j. cez nastavenie DNS é maily Touch panela poslať cez edovnú konfiguráciu: = DNS Server od Google, ktorý je
		internetových po	platnou alternativou k serverom pskytovateľov) Sonvor Váčho poskytovetsťa
		internetu	- Server vasno poskylovalela



T-Control je pripojený k zosilňovaču alebo routeru cez Ethernet (LAN). Opakovač alebo smerovač musia byť nakonfigurované tak, aby komunikovali s internetovým smerovačom prostredníctvom siete WLAN.

Po nastavení zosilňovača alebo smerovača je potrebné vykonať sieťové nastavenia v T-Control.

Navigácia:	Modbus
Obrazovka:	
	Nastavene Modbus TCP
	Port 502 Čas uplynul 0 ms RX / TX Buffer 4096 Byte max. Hodnoty 1408 Stav OK Zmeny prevzať RX 🔊 TX 🔊
	Obr.9.18 Nastavenia Modbus-u
Stlačením políči	ka:
Port	Je možné nastaviť TCP-Port. 502 je rezervované pre Modbus-TCP.
Čas uplynul	Je možné zadať časové oneskorenie pre prenos dát.
RX / TX Buffer	Je možné zadať veľkosť pamäte v Bytoch.
max. hodnoty	Je možné nastaviť max. počet serverov.
Zmeny prevziať	Prevezmú sa zmeny.
r	Dostanete sa späť na prehľad nastavení.
Poznámka:	
Modbus ie aplik	ačný protokol pre výmenu správ medzi inteligentnými Modbus zbernicami v riadiacej

9.14.2 Nastavenia Modbus-u

Modbus je aplikačný protokol pre výmenu správ medzi inteligentnými Modbus zbernicami v riadiacej technike budovy. V HERZ regulácii je použitý Modbus protokol "TCP". Tento protokol prenáša kódované dáta cez pripojený LAN-kábel. Modbus slúži k tomu, že ostatné pripojené zbernice v riadení budovy preberajú od kotla doručené dáta a tieto môžu ďalej spracovávať.

9.14.4 Šetrič obrazovky

Navigácia:	
Obrazovka:	Aktívny šetrič displeja Čas šetriča displeja Displej Standby aktiv Zost.čas Displej Standby
	23.10.2013 08:26:50 Vykurovanie vyp.
	Obr. 9.25: Šetrič obrazovky
Stlačením políči	ka:
1	Je možné aktivovať šetrič obrazovky
2	Je možné nastaviť čas, kedy sa má aktivovať šetrič obrazovky
3	Je možné aktivovať Stand-by mód šetriča obrazovky
4	Je možné nastaviť čas, kedy má byť aktívny Stand-by mód
	Dostanete sa späť na prehľad nastavení menu

9.14.5 **Remote**

Navigácia:	REMOTE
Obrazovka:	
	Service Spezial REMOTE
	Fernsteuerungs-Passwort
	Berver setzen Passwort vnc4herz
	Fernsteuerungs-ID
	Repeater Repeater 5C1A70C5AAE83471
	WEB Server
	SAVE & REBOOT
	Obr. 9.26: Servis na diaľku (Remote)
Poznámka	

K dispozícii je samostatná príručka pre vzdialený prístup "Remote" (myHerz), v ktorej sú opísané nastavenia. "Remote - Diaľková funkcia" sa používa na nastavenie vzdialenej údržby systému. Môžete si vybrať medzi vzdialenou údržbou VNC, WEB alebo FTP. Diaľková údržba VNC s pridruženým heslom je aktivovaná vo výrobe. Na používanie internetového portálu www.myherz.at musia byť aktivované servery VNC, zosilovača VNC a FTP servery. V prípade potreby je tu možné zmeniť heslo pre vzdialenú údržbu. Nastavenie sa uloží pomocou SAVE & REBOOT.

Návod na obsluhu_firestar 18-40 T control_SK_V1.7

9.14.6 **Prehľad informácií**



schéma. Pri zapojenom USB kľúči je možné schému uložiť. Nie je možné meniť žiadne hodnoty.

9.14.7 **Posielanie E-mailov**

AKTIVÁCIA	ODOSLANIA E- MAILOV	VYTVOREN	IE ZOZNAMU PRÍJEMCOV	
Navigácia: 1:		Navigácia: 2:	Zoznam príjemcov	
Obrazovka:	·	Obrazovka:		
	Mail - Nastavenia Zoznam prijamcov E-Mail Predmet WV Herz	E-Mail Adresa test@herz.eu beispiel@mail-s	Mail - Zoznam príjemcov Aktivne Chyba Upoz. Info X X X X erver.com X X X X	
Prij Obr. 9	pavené na Odoslanie / Príjem	Obr. 9.29:	Vymazať Zoznam príjemcov E – Mailu	
Stlačením políčk	ka:	Stlačením políčka:		
Zoznam príjemcov	Je možné pridať príjemcu E-mailu (viď obr. 9.29)	beispiel@mail- server.com	Je možné zadať E-Mail –ovú adresu príjemcu	
E-Mail predmet	Je možné zadať predmet E-mailu.	Pridať	Je možné pridať E-Mail-ovú adresu príjemcu do zoznamu príjemcov	

Regulácia kotla

	Aktivuje sa proces správ.	odosielania		Vymazať	Je adre príje	možné vy esu príjer emcov	ymaza ncu	ať E zo	E-Mail-ovú zoznamu
C	Dostanete sa späť nastavení menu.	na prehľad	X	XXX	Je r (chy	možné zvo ⁄by, varova	liť roz nia, ir	zlične nform	é hodnoty nácie).
				191	Bud príje (chy	ú uložené emcov a ⁄by, varova	E-m zvole nia).	ailov ené	/é adresy hodnoty
					Dos nast	tanete sa tavení E-M	spä [:] ailu ((ť na Obr.	a prehľad 9.28).
			Ро	oznámka:					
			Vý	ber okienka :		X 1	X 2	X 3	X 4
				Toto okienko b neaktívnom st žiaden mail.	oy ma tave r	lo byť vždy nie je možn	v aktív lé zas	ne. I lať a	Pri Idresátovi
			2	Pri zvolenom o	okienk	ku je možn	é ozn	ámiť	chyby.
			3	Pri zvolenom o varovania.	okienk	ku je možn	é ozn	ámiť	
			4	Pri zvolenom c	okienk	ku je možn	é zas	lať in	formácie.

PREDMET E-MAILU

ZASLANIE TESTOVACIEHO E-MAILU

Navigácia: → Predmet	Navigácia:		
Obrazovka:	Obrazovka:		
Mail - Nastavenia	Mail - Nastavenia		
Editor	Zoznam prijemcov		
WV Herz $ \begin{array}{c} $	E-Mail Predmet WV Herz		
Pripavené na Odoslanie / Príjem	Test-Mail odoslař		
Obr. 9.30: Predmet E-mailu	Obr. 9.31: Odoslanie testovacieho E-mailu		
Stlačením políčka:	Stlačením políčka:		
Potvrdí sa zadanie	Je možné odoslať E-mail Test Mail (viditeľné / možné iba pri senden aktivovanom procese odosielania)		
Vymaže sa posledný znak			
Napíše veľké znaky			



Navigácia:	© _€							
Obrazovka:	Obrazovka:							
	Mail - Report stav							
	Počet časov: 5 1							
	Čas 1 09:00 2							
	Čas 2 14:00 3							
	Čas 3 16:00 4							
	Čas 4 20:00 5							
	Čas 5 22:00 6							
	Obr. 9.32: E-mail – report stavu							
Stlačením políč	ka:							
1	Je možné zadať počet časov (maximálne 5 časov).							
2-6	e možné zadať jednotlivé časy, v ktorých bude posielaný mail s nastavenými odnotami (chyby, varovania, informácie) príjemcovi. Info → viď obr. 9.29							
	Dostanete sa späť na prehľad nastavení menu.							

9.14.9 Nastavenia servera

Navigácia:	
Obrazovka:	
	Mail - Nastavenie servera
	Mail Server
	mail.gm×.net
	Emailová adresa
	touch.herz@gmx.at
	Heslo
	Názov užívatela
	touch.herz@gmx.at
	Port
	25
	Obr. 9.33: Nastavenia E- Mail servera
Stlačením políčka:	
smtp.1und1.de	Je možné zadať mailový server (= poštový server).
touch@herz- energie.at	Je možné zadať E-mailovú adresu Touch-displeja.
Heslo	Je možné zadať príslušné heslo.
touch@herz- energie.at	Je možné zadať užívateľské meno.
SSL	Výber pripojenia (žiadne, SSL, TLS)
Domémikov	

Poznámka:

Aby Vám kotol mohol posielať cez E-maily nastavené hodnoty (chyby, varovania, informácie podľa obr. 9.29), musí mať kotol k dispozícii vlastnú E-maiovú adresu. Až potom po úspešnom vytvorení E-mailovej adresy môžete nastaviť hodnoty uvedené v obr. 9.32.

Údaje pre mailový server a číslo portu obdržíte od poskytovateľa (napr. GMX). Mailovú adresu a príslušné heslo si môžete zvoliť.

Po úspešnej konfigurácii mailového servera môže kotol posielať nastavené hodnoty prostredníctvom Emailu.

10 HLÁSENIE PORÚCH A ICH ODSTRÁNENIE



	010	020	030	040	050				090		180	190	250
001	011	021	031	041	051		071	081		111	181	<mark>191</mark>	251
002	012	022	032	042			072				182	192	252
003	013	023	033	043	053		073					193	253
004	014	024	034	044	054				094			194	254
	015	025	035	045	055							195	
006	016	026	036	046	056	066						196	
007	017	027	037	047	057				097			197	
800	018	028	038	048	058			880				198	
009	019	029	039	049	059	069					189		

I	Informácia / upozornenie	()
W	Varovanie	
F	Chyba: Chyba / defekt súčiastky; porucha regulácie; funkčná porucha	

Č.	Text poruchy	Príčina	Návrhy na odstránenie
001	SNÍMAČ T. KOTLA	Porucha snímača kotla	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť Ø - Zmluvný partner
002	SNÍMAČ T. V KOMORE	Porucha snímača spaľ. komory	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť Ø - Zmluvný partner
003	SNÍMAČ T. SPALÍN	Porucha snímača teploty spalín	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť Ø - Zmluvný partner
004	SNÍMAČ T. SPIATOČKY	Porucha snímača teploty spiatočky	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť Ø - Zmluvný partner
006	KOTOL-SNÍMAČ	Teplota spaľovacej komory nad nastavenou max. tepolotou Porucha snímača	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť ⑦ - Zmluvný partner
007	SNÍMAČ T. AKU HORE	Porucha snímača akumulačného zásobníka hore	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť C - Zmluvný partner
008	SNÍMAČ T. AKU DOLE	Porucha snímača akumulačného zásobníka dole	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť C - Zmluvný partner

Č.	Text poruchy Príčina		Návrhy na odstránenie
009	AKU-SNÍMAČ VONK.T.	Porucha vonkajšieho snímača akumulačného zásobníka	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť © - Zmluvný partner
010	SNÍMAČ T. AKU STRED	Porucha snímača akumulačného zásobníka v strede	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť © - Zmluvný partner
011	SNÍMAČ T. ZÁS. TUV	Porucha snímača zásobníka teplej vody	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť C - Zmluvný partner
012	SNÍMAČ T. CIRKULÁCIE	Porucha snímača v cirkulácii	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť © - Zmluvný partner
013	VO-SNÍMAČ T. PRÍVOD	Porucha snímača VO – teplota prívodu	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť © - Zmluvný partner
014	VO-SNÍMAČ T.SPIATOČKA	Porucha snímača VO – teplota spiatočky	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť C - Zmluvný partner
015	VO-SNÍMAČ T.PRIESTORU	Porucha snímača teploty priestoru (FBR1)	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť C - Zmluvný partner

Č.	Text poruchy	Príčina	Návrhy na odstránenie
016	VO-KOREKCIA PRIESTORU	Porucha snímača VO – korekcia priestoru (FBR1)	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť ⑦ - Zmluvný partner
017	VO-SNÍMAČ VONK.T.	Porucha vonkajšieho snímača VO	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť ⑦ - Zmluvný partner
018	SNÍMAČ T. KOLEKTORU	Porucha snímača kolektora	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť © - Zmluvný partner
019	SNÍMAČ T. KOLEKTORU SP.	Porucha snímača teploty spiatočky kolektora	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť ⑦ - Zmluvný partner
020	SNÍMAČ T. SOLAR ZÁS.1	Porucha snímača solárneho zásobníka	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť © - Zmluvný partner
021	SNÍMAČ T. SOLAR ZÁS.2	Porucha snímača solárneho zásobníka	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť ⑦ - Zmluvný partner
023	SNÍMAČ T. PRÍD. KOTLA	Porucha snímača prídavného kotla: prerušenie kábla, krátke spojenie, konektor nie je v poriadku	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť Ø - Zmluvný partner

Č.	Text poruchy	Príčina	Návrhy na odstránenie
024	SNÍMAČ MODULU	Porucha snímača na module anuloidu: prerušenie kábla, krátke spojenie, konektor nie je v poriadku	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť © - Zmluvný partner
025	PREHRIATIE KOTLA	Teplota kotla prekročila 98 °C	 Prekontrolovanie nastavení Preskúšať zmiešavať v spiatočke Preskúšať čerpadlo v spiatočke
026	PREHRIATIE	Teplota kotla prekročila 92 °C	 Prekontrolovanie nastavení Preskúšať zmiešavať v spiatočke Preskúšať čerpadlo v spiatočke
027	PREHRIATIE SOLARU	Hlásenie as zobrazí, ak teplota kolektora vystúpi nad 140 °C	Skontrolovať čerpadlo soláruPrekontrolovať objem akumulácie
028	SOLAR MAX-NABITIE	Teplota kolektora stúpla nad 120 °C	Skontrolovať, resp. zvýšiť teplotu v kotolni
029	MRAZOVÁ OCHR.KOTLA	Teplota kotla alebo teplota v mieste osadenia kotla pod 7 °C	Skontrolovať, resp. zvýšiť teplotu v kotolni
030	MRAZOVÁ OCHR.AKU	Teplota akum. zásobníka dole pod 7 °C	Skontrolovať, resp. zvýšiť teplotu v kotolni
031	MRAZOVÁ OCHR.ZAS.TUV	Teplota zásobníka TÚV pod 7 °C	Skontrolovať, resp. zvýšiť teplotu v kotolni
032	MRAZOVÁ OCHR.VO	Teplota prívodu alebo spiatočky VO pod 7 °C	Skontrolovať, resp. zvýšiť teplotu v kotolni
033	MRAZOVÁ OCHR.SOLARU	Teplota kolektora pod nastavenú teplotu pre protimrazovú ochranu	-
034	MRAZOVÁ OCHR.ANULOIDU	Teplota anuloidu pod 7 °C	-
035	OCHR.PROTI ZABLOK.SP	Ochrana proti zablokovaniu čerpadla v spiatočke aktívna. Čerpadlo bude aktivované o cca 10s	-
036	MRAZOVÁ OCHR. PRID.KOTOL	Teplota prídavného kotla pod 7 °C	-
037	NABÍJANIE ZÁS.TUV	Požadované parametre zásobníka teplej vody nie je možné dosiahnuť v zadanom čase, nabíjanie je blokované po potvrdenie poruchy	 Prispôsobiť čas nabíjania Aktivovať nabíjanie Nastavenia zásobníka (Min./žiadl)
038	SERVIS	Toto informačné hlásenie sa objaví po 1000 prevádzkových hodinách	 Vykonať servis podľa plánu údržby (viď kap.Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.) Hlásenie musí byť manuálne potvrdené: Nastavenia → vložiť kód Ak je kód aktívny → nastavenia stlačiť)
039	SERVIS	Toto informačné hlásenie sa objaví po 3000 prevádzkových hodinách	Na zariadení musí byť vykonaný servis autorizovaným personálom
040	PREHRIATIE PRID.KOTOL	Hlásenie sa zobrazí, keď teplota prídavného kotla prekročí 92 °C	-

Č.	Text poruchy	Príčina	Návrhy na odstránenie
041	ZARIADENIE VYP.	Zariadenie je v stave "Vykurovanie vypnuté"	-
042	OCHR.PROTI ZABLOK	Ochrana proti zablokovaniu aktivna.	-
043	SPALINY ČAS PRID.KOTOL	Min. teplota spalín v priebehu 1 hodiny nebola dosiahnutá (pri aut. horáku)	Preskúšať prídavný kotol
044	OCHRANA PROTI LEGION.	Tepelná dezinfekcia v zásobníku aktívna, zásobník bude prehriaty na 75°C	-
045	ČISTENIE KOMÍNA	Funkcia čistenia komína aktívna	(viď kap. Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.)
046	CHYBA MODUL EXT	Chyba pri komunikácii s externým modulom cez CAN 2	 Preskúšať prepojenie modulu CAN Preskúšať modul ⑦ - Zmluvný partner
047	CHYBA MODUL INT.	Chyba pri komunikácii s interným modulom cez CAN 1	 Preskúšať prepojenie modulu CAN Preskúšať modul ⑦ - Zmluvný partner
048	CHYBA MOD. KOTOL	Chyba pri komunikácii s modulom kotla	 Preskúšať prepojenie modulu CAN Preskúšať modul C - Zmluvný partner
049	PRENOS DÁT EXT.	Chyba pri prenose dát s externým modulom	𝕐 - Zmluvný partner
050	PRENOS DÁT INT.	Chyba pri prenose dát s interným modulom	© - Zmluvný partner
051	PRENOS DÁT KOTOL	Chyba pri prenose dát s modulom kotla	⑦ - Zmluvný partner
053	PRÍD.SNÍM.T.SPALÍN	Nevhodná teplota spalín prídavného kotla	 Snímač preskúšať, prípadne vymeniť Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť
054	EXT.ŽIADANA	Ext. Požiadavka alebo regulácia neprenáša signál (ak je aktívna kontrola vedenoa)	 Preskúšať signál na ext. reguláciu Konektor preskúšať, prípadne vymeniť Kábel vrátane vedenia preskúšať, prípadne vymeniť
055	OCHRANA SPIATOČKY	Rücklauf Soll-Temperatur konnte im Betrieb nicht erreicht werden	 Kontrola funkcie zmiešavača a motora zmiešavača Kontrola funkcie čerpadla Kontrola pozície snímača
056	SUŠ.PODLAHY	Chyba pri sušení poteru. Nie je možné dosiahnuť požadovanú teplotu prívodu.	 Kontrola funkcie zmiešavača a motora zmiešavača Kontrola funkcie čerpadla Kontrola pozície snímača Priveľký odoberaný výkon
057	DÁTA MODUL CH.	Parameter modulu nie je v príslušnej oblasti	 Nový štart T-Control Kontrola úparametrov kotla

Č.	Text poruchy	Príčina	Návrhy na odstránenie
058	DÁTA KOTOL CH.	Parameter kotla nie je v príslušnej oblasti	 Nový štart T-Control Kontrola úparametrov kotla
059	CAN-ID	Nastavenú CAN-ID modulu nie je možné požiť	-
066	ZAPALOVANIE	Kotol sa v priebehu 15 minút nemohol zapáliť	 Skontrolovať stav naplnenia skladu paliva Skontrolovať parametre spaľovania, resp. prispôsobte Skontrolovať hladinu paliva pri zapálení
069	STB	Teplota kotla vystúpila nad najvyššiu dovolenú	 Nechať kotol vychladnúť (< 75 °C) STB potvrdiť
071	LAMBDASONDA	Porucha Lambdasondy	⑦ - Zmluvný partner
072	PORUCHA CAN	Chyba CAN Bus	⑦ - Zmluvný partner
073	KALIBRACIA LAMBDA	Chyba pri kalibrácii Lambda sondy.	© - Zmluvný partner
081	OBRÁTKY SPAL.VENT	Chyba pri kontrole otáčok spalinového ventilátora (žiadne spätné hlásenie)	 Skontrolovať konektor kontroly otáčok Skontrolovať ventilátor Konatktovať zmluvného partnera © - Zmluvný partner
088	OCHRANA SPIAT.PWM	Nerozpoznaný modul PWM	Dohorieť a zariadenie vypnúťSamo sa potvrdí
090	DVIERKA KOMORY	Koncový spínač dvierok spaľovacej komory zareagoval – dvere otvorené	 Zatvoriť dvere
094	AUTO ZAPAL	Chyba pri automatickom zapaľovaní	 Overiť kvalitu paliva Použiť suché drevo Vyčistiť otvory v žiaruvzdornej platni
097	BACKUP CONFIG	Chyba pri ukladaní Backup	 ⑦ - Zmluvný partner
111	ČVT	Čistenie výmenníka tepla nefunguje, chybný motor	 Skontrolovať čistenie výmenníka tepla Manuálne vyčistiť výmenník tepla ⑦ - Zmluvný partner
180	KAS DATA	Parametre kaskády nie sú v predvolenej oblasti	 Nový štart T-Control Kontrola parametrov kaskády
181	KAS SPOJ	Kaskáda bez spojenia	Skontrolovať prepojenie kaskády
182	KAS OFFLINE	Kotol nie je k dispozícii pre kaskádu	Vyhotoviť dátové prepojenie
189	KAS ALARM	Vedúci kotol nemohol naštartovať alebo bol zastavený	 Naštartovať vedúci kotol ⑦ - Zmluvný partner
190	KOTOL ROZŠ: MODUL	Chyba pri súbehu kotla a rozširujúceho modulu	Ø - Zmluvný partner
191	PRIPRAVENÝ	Teplota kotla vyššia ako maximálna (90 °C) Kotol naplnený príliš veľkým množstvom dreva (chybná obsluha); čerpadlo, resp. zmiešavač v spiatočke chybný, primalý akumulačný zásobník	 Vložiť menej dreva Vymeniť zmiešavač alebo čerpadlo v spiatočke Zväčšiť objem, akumulačného zásobníka
Č.	Text poruchy	Príčina	Návrhy na odstránenie
-----	------------------	---	--
192	ROZKÚRENIE	Kotol nedosiahol pri rozkúrení počas predpísaného času prah teploty spalín: použitý príliš hrubý materiál; použité príliš vlhké drevo; upchaté otovory v žiaruvzdornej platni	 Použiť triesky Použiť suché drevo Vyčistiť otvory v žiaruvzdornej platni
193	DOKÚRENIE	Kotol nedosiahol pri dokúrení počas predpísaného času prah teploty spalín: použitý príliš hrubý materiál; použité príliš vlhké drevo; upchaté otovory v žiaruvzdornej platni	 Použiť triesky Použiť suché drevo Vyčistiť otvory v žiaruvzdornej platni
194	EEPROM	Chyba pri zapisovaní / čítaní na EEProm	 Vymeniť reguláciu ⑦ - Zmluvný partner
195	STACK HZS621/622	Preplnenie pamäte	 Vymeniť reguláciu ⑦ - Zmluvný partner
196	STACK HZS631	Preplnenie pamäte	 Vymeniť reguláciu ⑦ - Zmluvný partner
250	AUTOREBOOT 24	Software - chyba	 ⑦ - Zmluvný partner
251	AUTOREBOOT 50	Software - chyba	 Ø - Zmluvný partner
252	AUTOREBOOT 51	Software - chyba	 Ø - Zmluvný partner
253	AUTOREBOOT 67	Software - chyba	 C - Zmluvný partner
254	AUTOREBOOT 68	Software - chyba	 ⑦ - Zmluvný partner

10.1 Poruchy bez znázornenia na dispLeji

Porucha	Príčina	Návrhy na odstránenie		
Postupne klesá výkon kotla	Popol / škvára na rošte Plný zásobník popola Plochy výmenníka tepla sú silne znečistené, menej kvalitné palivo	Skrátiť intervaly čistenia, prípadne vyčistiť ručne Vyprázdniť zásobník Vyčistiť plochy výmenníka tepla		
Nedosahuje sa požadovaná prevádzková teplota.	Nekvalitné palivo Požadovaný výkon je vyšší ako je menovitý výkon kotla Príliš nízka hladina paliva	Zmeniť palivo, dodržiavať požadované Inštalovať kotol s vyšším výkonom Zvýšiť hladinu paliva		
Popol v dymovode	Pný zásobník na popolček Palivo s príliš veľkým podielom jemných alebo veľmi jemných častíc Príliš vysoké otáčky ventilátora Príliš veľký ťah komína	Odstrániť popolček Zmeniť palivo alebo inštalovať odlučovač prachu Znížiť počet otáčok Inštalovať regulátor ťahu komína		
Vzplanutie	Príliš suché palivo Príliš jemné palivo	Použiť predpísané palivo		

11 PLÁN ÚDRŽDY (PREHLIADKA A KONTROLA ZÁKAZNÍKOM)

11.1 Týždenná kontrola

Časť zariadenia		Činnosť
Zariadenie celkovo		Vizuálna kontrola – poškodenia a opotrebenie celého spaľovacieho zariadenia (1) vrátane skladu paliva (2) Zistené nedostatky je treba neodkladne odstrániť.
		Podľa paliva cca každé 2 až 6 dní vyčistiť. Pri spaľovaní palív s vysokým podielom popolčeka vznikajúceho pri spaľovaní (napr. papier, kartón, kôra atď.) je nevyhnutné čistiť spaľovaciu komoru častejšie: Otvoriť dvierka v opláštení a popolové dvierka (7)
		Vyčistiť spaľovaciu komoru
Spaľovacia komora		Kanály ptre prívod primárneho vzduchu (3) udržiavať čisté pomocou kutáča na kanály primárneho vzduchu (19)
		Vyčistiť spaľovaciu misku a platňu pomocou čistiaceho nástroja (18)
		Zatvoriť popolové dvierka (7) a dvierka v opláštení
		Zvyšky uhlíkov, resp. nie úplne zhorené kusy dreva nepredstavujú žiadnu chybu. Tieto zvyšky môžu zostať na rošte (spaľovacej komory) a zjednodušiť nové zapálenie. Avšak stredný otvor (štrbina) musí ostať vždy voľný. Až keď leží na rošte niekoľko centimetrov popola, je tento treba odstrániť.

11.2	Mesačná	kontrola	(po	1000	prevádzkovy	ých	hodinách	ו)
------	---------	----------	-----	------	-------------	-----	----------	----

Časť zariadenia		Činnosť
		Pravidelne kontrolovať znečistenie rúr výmenníka tepla a v prípade potreby manuálne vyčistiť (hlásenie na displeji každých 1000 h). Sadze a popolček na rúrkach výmenníka tepla majú podstatný vplyv na hospodárnosť a výkon kotla.
Výmenník tepla	2	Demontovať vrchné opláštenie. Uvolniť uzatváracie skrutky, snať čistiaci kryt.
Výmenník tepla		Uvoľniť držiak turbulátorov
		Turbulátory (13) vytiahnuť a vyčistiť



Časť zariadenia		Činnosť		
Regulácia - funkčnosť	Real Providence of the second	Kontrola displeja, funkcie, chybových hlásení regulácie, zapnutie a vypnutie (nový štart)		
Regulácia – chybové hlásenia		Otvorenie dverí opláštenia kotla na kusové drevo (1).		
		Kontrola zistovania porúch a výpisu chýb regulácie. Kontrola, či je chyba zobrazená v regulácii. (napr.: Chyba : DVERE SPAL. KOMORY alebo ZÁSOBNÍK POPOLA)		
		Kontrola funkcie činnosti spalinového ventilátora pomocou testu agregátu.		
Spalinový ventilátor		Spalinový ventilátor - skontrolovať nepravidelnú alebo nápadnú hlučnosť chodu.		
Termický ventil		Skontrolovať tesnosť ventilu.		
Poistný ventil		Skontrolovať tesnosť ventilu.		
Tlak zariadenia		Skontrolovať tlak zariadenia. Min. tlak: 1,5 bar (za studena). Max. tlak podľa typového štítku		

Časť zariadenia	Činnosť
Hasiaci prístroj	Kontroa poistky a plomby ako aj prevádzkoschopnosti hadice a dýzy (dbať na platné predpisy krajiny)
Fotobunky	Vyčistenie senzorov mäkkou látkovou utierkou na vnútornej strane medzizásobníka vpredu a vzadu.
Ukladanie popola	Popol uchovávať v nehorľavom zásobníku s nehorľavým tesným vrchnákom až do doby bezpečnej likvidácie.
Kotolňa	Odstránenie horľavých materiálov s výnimkou paliva zo zásobníkov a medzizásobníkov a priestoru kotolne.
Protipožiarne uzávery	Inšpekcia a kontrola funkcie protipožiarnych uzáverov a odstránenie porúch (napr.: protipožiarne dvere sa samé neuzatvárajú).

11.3 Ročná k	controla	
	Ročná kontrola najneskô	or po 3000 prevádzkových hodinách
Časť zariadenia		Činnosť
Servis zariadenia		Nechať si vykonať servis zariadenia podľa servisného plánu zákazníckou službou HERZ alebo certifikovaným partnerom.
Prevodovky a motory		Skontrolovať nepravidelnú alebo nápadnú hlučnosť chodu prevodového motora v teste agregátu.
metery		Vizuálna kontrola poškodenia a opotrebovania.
Spalinový		Odstrániť z ventilátora 4 kusy krídlových matíc.
ventilátor		Sňať spalinový ventilátor a vyčistiť ho kefou.

11.4 Podľa potreby

Časť zariadenia	Činnosť
Komín	Kontrola, resp. vyčistenie a inšpekcia komína podľa platných predpisov.

12 ES-VYHLÁSENIE O ZHODE

Adresa výrobcu:	HERZ Energietechnik GmbH Herzstraße 1, 7423 Pinkafeld Österreich/Austria
Označenie strojného zariadenia/výrobku:	HERZ firestar
Тур:	HERZ firestar 18 de Luxe
	HERZ firestar 20 de Luxe
	HERZ firestar 30 de Luxe
	HERZ firestar 40 de Luxe

Druh strojného zariadenia:

Drevosplyňujúci kotol

CE

V súlade s predpismi musí byť tepelné čerpadlo nainštalované a uvedené do prevádzky odborným personálom autorizovaným spoločnosťou HERZ. V prípade nesprávnej montáže alebo používania, nesprávnom pripojení k iným zariadeniam alebo zmien v technickom vyhotovení toto vyhlásenie stráca platnosť.

Týmto vyhlasujeme, že hore uvedené strojové zariadenia / hore uvedený výrobok je v zhode s príslušnými ustanoveniami nasledovných smerníc ES / EÚ. Zhoda je preukázaná úplným dodržaním nasledovných noriem:

EU – smernica	Použité normy
2014/35/EU Nariadenie o nízkonapäťových prístrojoch	EN 60335-1:2012 EN 60335-2-102:2006
2014/30/EU Nariadenie o elektromagnetickej kompatibilite	EN 55014-1:2006 EN 61000-6-2:2005 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-6-3:2007 EN 61000-3-3:2013
2006/42/ES Nariadenie o bezpečnosti strojných zariadení	ISO 12100:2010 EN ISO 13849-1:2015 EN 303-5:2012 EN ISO 3834-3:2005
Ďalšie použité normy	prTRVB 118 H

Splnomocnený pre zostavenie technických podkladov:

HERZ ENERGIETECHNIK GMEN A-7423 Pinkafeld, Herzstraße 1 Tel.: 143 (0)3357742 84 0 Fax: +43 (0)3357742 84 0-190

Pinkafeld, apríl 2016

DI Dr. Morteza Fesharaki - konateľ

			Vykurovanie priestoru – ročné emisie				
Kotol	Palivo	ηs [%]	PM	OGC	СО	NOx	
				[mg/m ³] pri O ₂ =10%			
Firestar 18 de Luxe	Kusové drevo	75	< 60	< 30	< 700	< 200	
Firestar 20 de Luxe	Kusové drevo	75	< 60	< 30	< 700	< 200	
Firestar 30 de Luxe	Kusové drevo	77	< 60	< 30	< 700	< 200	
Firestar 40 de Luxe	Kusové drevo	77	< 60	< 30	< 700	< 200	

13 ÚDAJE PODĽA NARIADENIA EU 2015/1189

14 INDEX

В

Bezpečnostné pokyny5
н
Hlásenie porúch a ich odstránenie66
L

Lambda regulácia	15,20
Lambda sonda - kalibrácia	14

0

Obsah	3
Obsluha vykurovacieho zariadenia	9

Ρ

Palivá	8
Parametre a stanovenie pojmov	
Anuloid	49
Akumulačný zásobník	35
Doba prevádzky	46
Externá požiadavka	53
Kotol	32
Prídavný kotol	56
Solár	47
Sieťové čerpadlo	51
Vykurovací okruh	41
Zásobník TUV	
Zónový ventil	52
Plán údržby	74
mesačná kontrola	75
ročná kontrola	79
podľa potreby	79
týždenná kontrola	74
Prehriatie kotla STB	9
Prevádzka a údržba	6
Prevádzka kotla	11
Prevádzkové stavy	14
Fáza dohorenia	14

Fáza maximálneho výkonu	14
Fáza regulovaného výkonu	14
Fáza zapálenia	14
Dokúrenie	15

R

Regulácia	kotla		20
-----------	-------	--	----

S

Sušenie poteru	44
Štart zariadenia	21

т

T-CONTROL regulácia	21
Dátum a čas	26
Chybové hlásenia a varovania	29
Konfigurácia siete	59
Nastavenia mod bus	60
Nastavenia servera	63
Nastavenie šetriča	.59
Posielanie E-mailov	60
Prehľad modulov	30
Štartovacia obrazovka	26
Vysvetlenie symbolov	22
Zadanie kódu	23
Tepelná poistka odtoku	9
Teplotný manažér	16

U

Uvedenie do prevádzky	12
Úvod	2

V

Varovania	6
Vyhlásenie o zhode	80

Ζ

Zapnutie / vypnutie kotla 10	О,	2	5
------------------------------	----	---	---

15 PRÍLOHA

15.1 Modul – prídavný kotol

Odporúčaná hydraulická schéma 1



Príloha

Odporúčaná hydraulická schéma 2



15.2 Modul solár















16 POZNÁMKY

Österreich/Austria

Slovenská republika

HERZ spol. s r. o. Priemyselná ulica 3131 900 27 Bernolákovo ① +421 2 62411910 墨 +421 2 6241 1825 ⊠ infosk@herz.eu

